Los miembros del Consejo General de Colegios podrán usar en las mismas condiciones la Medalla referida con la leyenda en su base «Consejo General de Colegios de Graduados Sociales de España», y será de oro para el Presidente y de plata para los demás componentes del Consejo.

Las citadas Medallas, expresedas en miniatura de dos centimetros, podrán llevarse sobre cualquier traje por los que os-tenten o hayan ostentado cargos en el Consejo General o en las Juntas de Gobierno de los Colegios, así como por los Colegiados

### CAPITULO XI

Artículo noventa y uno ...Los Colegios se relacionarán con la Administración del Estado, dentro del ámbito de su demarcación territorial.

Articulo noventa y dos.-En el ámbito de la Administración Central, las relaciones seran mantenidas en la forma que establece la Ley de Colegios Profesionales. Las gestiones de carácter corporativo, propias de cada Colegio y que deban llevar a cabo ante la Administración Central y aún cuando afecte sólo a su jurisdicción territorial, deben efectuarla a través del Consejo General o con expresa autorización de este. Su incumplimiento será considerado como invasión de las atribuciones privativas de dicho Consejo.

# DISPOSICION TRANSITORIA

Los actuales Colegios Oficiales de Graduados Sociales de carácter regional subsistirán con las mismas denominaciones y ámbito territorial, hasta la constitución de los oportunos Colegios Provinciales que adoptarán los nombres de sus provincias

Cuando se produzca la constitución de todos los Colegios Provinciales, el correspondiente a la capital donde reside en la actualidad el Colegio Regional tomara el nombre de su propia provincia, con excepción del actual Colegio de Santiago de Compostela, que se denominará de La Coruña.

# DISPOSICIONES FINALES

Primera: El Consejo Generat de los Colegios que a los cinco años de aprobado el presente Reglamento se encuentre en plenitud de funciones formulars un proyecto de adaptación del presente Texto, a fin de acomodarlo a lo que la práctica y la experiencia aconsejen.

Segunda: Este Reglamento entrará en vigor el día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

Tercera: A partir de la publicación de este Regiamento quedará derogado el Regiamento aprobado por Orden ministerial de veintiocho de agosto de mil novecientos setenta, excepto su artículo primero, que continuara en vigor mientras no sea promulgado el Estatuto Profesional de Graduado Social.

Dado en Madrid a dieciséis de diciembre de mil novecientos šetenta y siete.

JUAN CARLOS

El Ministro de Trabajo. MANUEL JIMENEZ DE PARGA CABRERA

# **MINISTERIO** DE INDUSTRIA Y ENERGIA

3508

ORDEN de 24 de enero de 1878 por la que se aprueban las instrucciones complementarias denominadas instrucciones Mi IF con arregio a lo dispuesto en el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas.

Ilustrísimo señor:

El Real Decreto 3099/1977, de 8 de septiembre, aprobó el el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas y faculto al Ministerio de Industria y Energia para dictar las disposiciones y normas necesarias para el mejor desarrollo de las establecidas en aquél.

Comprende el citado Decreto las normas básicas de carácter más general y permanente, mientras que por la presente Orden se aprueban las instrucciones técnicas complementarias, que contienen la normativa aplicable en el momento actual a las plantas e instalaciones frigorificas a las que conciernen, y que han de ser objeto en el futuro de las revisiones que exija la necesidad de adaptarlas al desarrollo y evolución de la técnica. En su virtud, este Ministerio ha dispuesto:

Artículo 1.º Se aprueban las instruccionas técnicas complementarias, denominadas instrucciones MI IF, con arregio a lo dispuesto en el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas, aprobado por Real Decreto 3099/1977, de 8 de septiembre, y que se adjuntan como anexo de la presente Orden ministerial,

Art. 2.º Estas instrucciones técnicas complementarias entrarán en vigor el día 7 de marzo de 1978.

Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y efectos. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 24 de enero de 1978.

OLIART SAUSSOL

Ilmo. Sr. Director general de Industrias Alimentarias y Diversas.

INSTRUCCIONES COMPLEMENTARIAS DEL REGLAMENTO DE SEGURIDAD PARÁ, PLANTAS E INSTALACIONES **FRIGORIFICAS** 

#### INDICE

001. Terminología.

602 Clasificación de los refrigerantes.

സാ Clasificación de los sistemas de refrigeración.

004 Utilización de los diferentes refrigerantes.

005. Materiales empleados en la construcción de equipos frigorificos

306. Maquinaria frigorifica y accesorioa.

007. Sala de máquinas.

008. Foces de calor

000 Protección de las instalaciones contra sobrepresiones.

Estanqueldad de los elementos de un equipo frigorifico. OIO.

Camaras de atmósfera artificial. 011. Instalaciones eléctricas. 012.

Instaladores y conservadores frigoristas autorizados.

Dictamen sobre la seguridad de plantas e instalaciones frigorificas.

Inspecciones periódicas.

Medidas de protección personal y contra incendios.

Simbolos a utilizar en esquemas de elementos de equipos frigorificos.

#### INSTRUCCION MI

#### IF 001. Terminologia

#### INDICE

1. Absorbedor.

Botella y botellon.

- Cámaras de atmósfera artificial.
  - Cámaras de conservación en atmósfera controlada.

Cámaras para maduración acelerada. 3.2.

- 3.3. Camaras de desverdización o maduración artificial. 3.4.
- Descarbonizador (adsorbedor o absorbedor de dióxido de carbonol.
- Generador de atmosfera (reductor de oxigeno). Cambiador-difusor. 3.6.

- 3.7. Válvula equilibradora de presiones.
- Carga de refrigerante.

Compresor.

- Compresor volumétrico.
- Condensador.
- Disco de rotura.
- 9. Elementos de seguridad contra sobrepresiones.

10. Serpentin.

- 11. Equipo frigorifico de absorción.
- 12. Equipo frigarifico de compresión.
- Equipo frigorifico de absorción hermético. 13.

Equipo frigorifico compacta. 14.

- Equipo frigorifico semicompacto. 15.
- 16. Equipo frigorifico de carga limitado.
- Fluido frigorigeno. 17.
- 18. Fluido frigorifero.

- 1à Evaporador o enfriador.
- 20 Generador.
- Grupo de absorción. 21.
- Grupo de compresión. 22
- Grupe de condensación. 23.
- Instalación frigorifica. 24.
- Limitador de presión. 25.
- Maquinaria frigorifica. 28.
- Planta frigorifica. 27. Potencia absorbida.
- 28. 29.
- Presión de prueba.
- Presión de timbre o de trabajo. 30.
- Recipiente para liquido. 31.
- 32. Sala de máquinas.
- 33
- Sector de alta presión. Sector de presión intermedia. 34.
- Sector de baja presión. 35.
- Sistema frigorifico. 38.
- Tapon fusible. 37.
- 38 Union mecanica.
- Unión por soldadura blanda. 39.
- Union por soldadura fuerte. 40
- Unión por soldadura autógena o eléctrica. 41
- Válvula de expansión. 42.
- 43. Válvula de paso o de seccionamiento.
- Válvula de seguridad.

#### 1. ABSORBEDOR

Dispositivo en el que tiene lugar la absorción o adsorción de un refrigerante gaseoso procedente de un evaporador, o sea, su incorporación a un medio liquido o sólido.

#### 2. BOTELLA Y BOTELLON

Recipientes metálicos para transporte de refrigerante lícuado a presión.

#### 3. CAMARAS DE ATMOSFERA ARTIFICIAL

# 3.1. Camaras de conservación en atmósfera controlada.

Son camaras frigorificas, suficientemente estanças a los gases, provistas de dispositivos para equilibrar su presión con la exterior y para regular y mantener la mezcla gaseosa que se desee en su interior (especialmente los contenidos del oxígeno y de anhidrido carbónico).

# 3.2. Cámaras para maduración acelerada.

Aquéllas, dentro de las de atmósfera artificial, provistas de elementos de calefacción, humidificación y homogeneización de su ambiente interior y de emisión en el mismo de gases estimulantes del proceso de maduración de la fruta, principalmente enriqueciendo la atmósfera con oxígeno y empobrecióndola en CO2 y empleando temperaturas superiores a las de conservación.

#### 3.3. Cámaras de desverdización o maduración artificial.

Aquellas, dentro de las de atmósfera artificial, destinadas a dar color a los frutos, mediante la desaparición gradual de los pigmentos verdes o clorofilas y la aparición de los pigmentos amarillos, provistas de elementos de calefacción, humidificación y homogeneización de su ambiente interior y de emisión en el mismo de gases estimulantes de la destrucción clorofilica (etileno con nitrógeno) y empleando temperaturas superiores a las de conservación.

3.4. Descarbonizador (adsorbedor y absorbedor de dióxido de carbono).

Aparato que mediante un proceso químico, físico o químico-físico, elimina el exceso de CO<sub>2</sub> producido por los frutos durante su almacenamiento en camaras de atmósfera artificial.

# 3.5. Generador de atmósfera (reductor de oxigeno)

Aparato que, utilizando distintos procesos, genera la atmósfera neutra necesaria reduciendo el percentaje deseado de oxigeno en las camaras de atmósfera artificial.

# 3.6. Cambiador difusor.

Aparato consistente an baterías de difusores compuestas por membranas de elastómero silicona, que por difusión selectiva controla la mezcla gaseosa, con ubicación indistinta en el interior o exterior de la camara de atmósfera artificial.

#### 3.7. Válvula equilibradora de presiones.

Dispositivo de seguridad, utilizado en las camaras de atmosfera artificial, que permite y regula la comunicación con el exterior de diches camaras, evitando depresiones o sobrepresiones peligrosas a la estructura de éstas, cado el grado de estanqueidad que es exigible para la consecución de un control efectivo de la mezcla gaseosa necesaria,

### 4. CARGA DE REFRIGERANTE

Cantidad total de refrigerante contenida en una instalación, expresada en kilogramos.

#### 5. COMPRESOR

Maquina específica, con o sin accesorios, que eleva la presión de un determinado refrigerante en estado vapor, mediante alguna operación mecánica.

#### 6. COMPRESOR VOLUMETRICO

Compresor en el que la compresión del vapor se obtiene mediante la variación del volumen interior de la cámara de compresión.

#### 7. CONDENSADOR

Cambiador de calor dispuesto para pasar al estado líquido un refrigerante gascoso comprimido, por cesion de calor a un medio distinto del refrigerante circulado.

#### 8. DISCO DE ROTURA

Dispositivo de función análoga a una válvula de seguridad, constitu'do por una pleza cuya rotura tiene lugar al alcanzarse una presión determinada.

### 9. ELEMENTOS DE SEGURIDAD CONTRA SOBREPRESIONES

Se entenderán como elementos de seguridad contra sobrepresiones, la válvula de seguridad, el disco de rotura y el tapón fusible.

#### 10. SERPENTIN

Enfriador o evaporador tubular con o sin aletas exteriores, formando uno o varios circuitos sin uniones mecánicas entre sus partes.

#### 11. EQUIPO FRIGORIFICO DE ABSORCION

Aquel en el que la elevación de presión del refrigerante gaseoso se efectúa mediante absorbedor y generador.

# 12. EQUIPO FRIGORIFICO DE COMPRESION

Aquel en el que la elevación de presión del refrigerante gaseoso se efectúa mediante compresor.

# 13. EQUIPO FRIGORIFICO DE ABSORCION HERMETICO

El definido anteriormente, sin uniones mecánicas.

# 14. EQUIPO FRIGORÍFICO COMPACTO

Aquel cuyas partes han sido reunidas, conectadas y probadas fuera del lugar de la instalación, siendo trasladado a dicho lugar sin necesidad de más operaciones de montaje entre las distintas partes que lo componen.

# 15. EQUIPO FRIGORIFICO SEMICOMPACTO

Aquel cuyas partes han sido reunidas, conectadas y probadas fuera del lugar de instalación, siendo trasladado a dicho lugar en una o varias secciones, sin necesidad de más operaciones de montaje que la unión mecánica de algunas de sus partes provistas de valvulas de bloqueo.

# 16. EQUIPO FRIGORIFICO DE CARGA LIMITADA

Aquel de compresión cuya carga refrigerante y volumen interior son tales que, con el compresor parado, en caso de total evaporación de aquélla, ocupando la totalidad del circuito, no se supera la presión máxima de trabajo.

#### 17. FLUIDO FRIGORIGENO

. Fluido utilizado en la transmisión de calor que, en un sistema frigorifico, absorbe calor a bajas temperatura y presión, cediéndolo a temperatura y presión más elevadas. Este proceso tiene lugar con cambios de estado del fluido.

# 18, FLUIDO FRIGORIFERO ISALMUERAS Y SIMILARESI

Sustancia utilizada para extraer calor por aumento de su calor sensible.

# 18. EVAPORADOR O ENFRIADOR

Cambiador de calor dispuesto para que un medio distinto del fluido frigorifico (frigorigeno o frigorifero) ceda calor a éste, provocando su vaporización (evaporador) o su calentamiento (enfriador).

#### 20, GENERADOR

Dispositivo en el que, mediante un proceso de calefacción, tiene lugar la separación del vapor disuelto en el líquido, al que se ha incorporado en un absorbedor, con elevación de la presión, haciendo posible su posterior licuefacción en un condensador.

#### 21. GRUPO DE ABSORCION

Parte del equipo frigorifico de absorción que comprende la maquinaria frigorifica desde la entrada del absorbedor hasta la entrada del condensador.

#### 22. GRUPO DE COMPRESION

Parte del equipo frigorífico de compresión, que comprende la maquinaria frigorífica desde la entrada del compresor, incluso su accionamiento, hasta la entrada del condensador con sus accesorios correspondientes. Si todos los elementos salen de fábrica montados en una misma estructura recibe el nombre de unidad compresora.

#### 23. GRUPO DE CONDENSACION

Parte del equipo frigorifico, que comprende la maquinaria frigorifica desde la entrada del compresor, incluido su accionamiento, o del absorbedor hasta la salida del recipiente de líquido con sua accesorios correspondientes. Si todos los elementos salen de fábrica montados en una misma estructura recibe el nombre de unidad condensadora.

#### 24. INSTALACION FRIGORIFICA

Conjunto compuesto por los elementos de un sistema frigorífico y los complementos específicos correspondientes para lograr un intercambio de calor y controlar su funcionamiento.

#### 25 LIMITATION DE PRESION

Dispositivo instalado en algún punto del circuito frigorífico para parar automáticamente el funcionamiento del compresor o del generador, cuando la presión del refrigerante en el lugar en que se halla situado alcanza un valor regulable determinado.

#### 26. MAQUINARIA FRIGORIFICA

Cualquiera de los elementos fundamentales que constituyen el equipo frigorífico.

#### 27. PLANTA FRIGORIFICA

Toda instalación que utilire máquinas térmicas para enfriamiento de materias que sean objeto de un proceso de producción o acondicionamiento determinado. Quedan comprendidas en dicho concepto las instalaciones fijas de almacenes frigoríficos, las fábricas de hielo, las instalaciones fijas y centralizadas de acondicionamiento de sire y las plantas para congelación o enfriamiento de productos varios.

### 28. POTENCIA ABSORBIDA

A los efectos de este Reglamento, se entenderá por potencia absorbida, en el caso de compresores herméticos o semiherméticos, la máxima potencia eléctrica consumida por el motor en el campo de condiciones de aspiración y descarga permitidas por el fabricante en su catálogo. En el caso de compresores abiertos, se computará como potencia absorbida la potencia aominal del motor eléctrico.

#### 29. PRESION DE PRUEBA

Valor de la presión a que se debe someter un elemento o sector de un equipo frigorífico, según el refrigerante del mismo, para comprobar su estanqueidad.

#### 30. PRESION DE TIMBRE O DE TRABAJO

La maxima efectiva de trabajo a la temperatura de servicio.

#### 21. RECIPIENTE PARA LIQUIDO

El que está permanentemente conectado a un equipo frigorífico por tubos de entrada y salida, formando parte del mismo, para regulación y almacenamiento del refrigerante comprimido en estado líquido.

#### 32. SALA DE MAQUINAS

Local donde se halla instalada permanentemente maquinaria frigorifica. Los locales anexos comunicados a través de la sala de máquinas se considerarán parte del mismo.

#### 33. SECTOR DE ALTA PRESION

Toda la parte del circuito frigorifico sometido a la misma presión que el condensador, denominada presión de alta.

#### 34. SECTOR DE PRESION INTERMEDIA

Toda la parte del circuito frigorifico que, en caso de trabajar en salto multiple, queda comprendida entre la descarga de un escalón y la aspiración del siguiente tenfriadores intermedios, que tienen como principal finalidad enfriar el vapor de descarga, en estado recalentado, hasta la temperatura de aspiración del escalón de alta, efectuándose este proceso a presión constante).

#### 35. SECTOR DE BAJA PRESION

Toda la parte del circuito frigorifico sometido a la misma presión que el evaporador, denominada presión do baja.

#### 38. SISTEMA FRIGORIFICO

Conjunto de elementos que constituyen un circuito frigorífico cerrado a través de los que circula o permanece un refrigerante, con el fin de extraer, o ceder, calor de un medio exterior a dicho circuito.

#### 37. TAPON FUSIBLE

Dispositivo constituido por un elemento que se funde al elevarse la temperatura por encima de un valor determinado, permitiendo la salida del refrigerante y evitando presiones internas peligrosas.

### 38. UNION MECANICA

Unión discontinua, rígida y estanca, de conductos o recipientes metálicos o partes de los mismos, realizada mediante algún dispositivo mecánico que mantenga juntas las superficies extremas de contacto de las piezas o partes que se unen.

# 39. UNION POR SOLDADUHA BLANDA

Unión continua, rígida y estanca de elementos metálicos, obtenida por aportación de aleaciones metálicas fundidas, siendo la temperatura de fusión de dichas aleaciones inferior a 550° C. y superior a 200° C.

# 40. UNION POR SOLDADURA PUERTE

Unión continua, rígida y estanca de elementos metálicos, obtenida por aportación de aleaciones metálicas fundidas, siendo la temperatura de fusión de dichas aleaciones superior a 550°C. e inferior a la temperatura de fusión de las partes unidas.

# 41. UNION POR SOLDADURA AUTOGENA O ELECTRICA

Unión continua, rígida y estanca de elementos metálicos, obtenida llevando las partes unidas al estado plástico preliminar de la fusión.

# 42. VALVULA DE EXPANSION

Dispositivo que permite y regula el paso del refrigerante liquido desde un estado de presión más alto a otro más bajo.

#### 43. VALVULA DE PASO O SECCIONAMIENTO

Dispositivo para abrir, interrumpir o regular el paso del refrigerante. Si no se especifica lo contrario, se entiende actuada manualmente.

#### 44. VALVULA DE SEGURIDAD

Dispositivo que se inserta en algún punto del circuito frigorífico, provisto de un orificio que se mantiene cerrado por un resorte o medio similar tal, que al subir la presión del refrigerante a un valor determinado, denominado presión de tarado o de regulación, se abre automáticamente el orificio citado en virtud del esfuerzo originado por la presión en el elemento obturante.

# INSTRUCCION MI

#### IF - 002. Clasificación de los refrigerantes (fluidos frigorígenos)

#### INDICE

Denominación de los refrigerantes.

Nomenciatura simbólica numérica. Grupos de clasificación según el grado de seguridad,

Tabla 1. Efectos fisiológicos de los refrigerantes. Tabla II.

#### 1. DENOMINACION DE LOS REFRIGERANTES

De acuerdo con lo que establece el artículo 11 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas, los refrigerantes se denominarán o expresarán por su fórmula o por su denominación química, o si procede, por su denominación simbólica numérica, no siendo suficiente, en ningún caso, su nombre comercial.

#### 2. NOMENCLATURA SIMBOLICA NUMERICA

A efectos de lo dispuesto en el número anterior, se establece la siguiente nomenclatura simbólica numérica:

Los refrigerantes podrán expresarse, en lugar de hacerlo por su fórmula o per su denominación química, mediante la denominación simbólica numérica adoptada internacionalmente y que se detalla seguidamente.

La denominación simbólica numérica de un refrigerante se establecerá a partir de su fórmula química, consistiendo en una expresión numérica en la que:

- La primera cifra de la dèrecha, en los compuestos que carezcan de bromo, indicará el número de átomos de flúor de su molécula.

- A la izquierda de la anterior se indicará con otra cifra el número de átomos de hidrógeno de su molécula más uno.

 A la izquierda de la anterior es indicará con otra cifra el número de átomos de carbono de su molécula menos uno. Si resulta un cero no se indicará.

- El resto de los enlaces se completará con átomos de

- Si la molécula contiene átomos de bromo se procederá de la manera indicada hasta aqui, anadiendo luego a la de-recha una B mayúscula, seguida del número de dichos átomos.

— Los derivados cíclicos se expresarán según la regla general, encabezándolos con una C mayúscula a la izquierda del número del refrigerante.

- En los compuestos isómeros, el más simétrico (en pesos atómicos) se indica sin letra alguna a continuación de los números. Al aumentar la asimetría, se colocarán las letras a, b, c. etc.

- Los compuestos no saturados seguirán las reglas anteriores, anteponiendo el número 1 como cuarta cifra, contada desde la derecha.

- Los azeótropos o mezclas determinadas de refrigerantes se expresarán mediante las denominaciones de sus componentes, intercalando, entre paréntesis, el porcentaje en peso correspondiente de cada uno. Los azeótropos también pueden designarse por un número de la serie 500 completamente arbitrario.

Los números de identificación de los refrigerantes de los compuestos inorgánicos se obtienen afiadiendo a 700 los pesos moleculares de los compuestos.

. Cuando dos o más refrigerantes inorgánicos tienen los mismos pesos moleculares se utilizan las A, B, C, etc., para distinguirlos entre ellos.

#### a. GRUPOS DE CLASIFICACION SEGUN EL GRADO DE SEGURIDAD

A efectos de lo dispuesto en el artículo 2 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas, los refrigerantes se clasifican en tres grupos, que se detallan en la Tabla 1.

En la Tabla II se indican los efectos fisiológicos de los mis-

Por el Ministerio de Industria y Energía, y a petición de parte interesada, se autorizará la utilización de otros refrigerantes, o sus mezclas, no incluidos en la Tabla I, previa determinación de cuantas características de prueba y uso sean precisas según lo requerido en las prescripciones establecidas en el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas y en las Instrucciones Complementarias que lo desarrollan.

Tabla I Clasificación de los refrigerantes

úmero de iden- tificación del refrigerante	Nombre químico	Fórmula química	Peeo molecular en gramos	Punto de sbull ción en °C a 1,013 bar
•	Grupo primero: Refrigerantes d	e alta seguridad		١
R-11	Triclorofluormetano	CCl <sub>2</sub> F	137,4	23,6
R-12	Diclorodifluormetano	CCl <sub>2</sub> F <sub>2</sub>	120,9	- 29,8
R-13	Clorotrifluormetano	CCiF <sub>2</sub>	104.5	81.5
R 13B1	Bromotriffuormetano	CBrFa *	- 148.9	- 58
R-14	Tetrafluoruro de carbono	CF.	89	- 128
R-21	Diclorofluormetano	CHCi <sub>2</sub> F	102,9	8,92
R-22	Clorodifluormetano	CHCIF,	86.5	40,8
R-113	1.1.2-Triclorotrifluoretano	CCl <sub>2</sub> FCCiF <sub>2</sub>	187.4	47.7
R-114	1,2-Diclorotetrafluoretano	CCIF2CCIF2	170,9	3.5
R-115	Cloropentafluoretano	CCIF,CF.	154,5	- 38.7
R-C318	Octofluorciclebutano	C <sub>4</sub> F <sub>8</sub>	200	<b>— 5.9</b>
R-500	R-12 (73.8 %) + R-152a (28.2 %)	CCLF, CH CHF,	99,29	L 28
R-502	LR-22 (48,8 %) + R-115 (51,2 %)	CHCIF./CCIF.CF.	112	45,6
R-744	Anhidride carbónico	CO,	44	78,5
	Grupo segundo: Refrigerantes de	media seguridad		
R-30	Cloruro de metileno	CH,Cl,	1 84,9	1 40,1
R-40	Cloruro de metilo	CHACI	50.5	- 24
R-160	Cloruro de etilo	CH,CH,Cl	64.5	12.5
R-811	Formiato de metilo	HCOOCH <sub>3</sub>	80	31.2
R-717	Amoniaco	NH.	17	<b>— 33</b>
R-764	Anhidrido sulfuroso	SO <sub>2</sub>	64	<b>— 10</b>
R-1130	1,2-Dicloroetileno	CHCI = CHCI	98,9	48,5
	Grupo tercero: Refrigerantes de	baja seguridad		
R-170	1Finns	СН,СН	1 30	1 — 88.6
R-290	Provens	CH <sub>2</sub> CH <sub>2</sub> CH <sub>3</sub>	1 44	- 42.8
R-600	Propano	CH <sub>2</sub> CH <sub>2</sub> CH <sub>3</sub> CH <sub>3</sub>	58.1	0.5
R-500e	Butano	CHICHA	58.1	- 10.2
R-1150	Isobutano Etileno	$CH_1 = CH_2$	28	— 103,7 — 103,7

Tabla II

Efectos fisiológicos de los refrigerantes

			Porcentaje e	n volumen da e en el mire	concentración		
Número de identificación	Nombre quimice	Fórmula química	Lesión mortal o importante en pocos minutos	Peligroso de los treinta a los sesenta minutos	lnocuo de una a dos boras	Caracteristicas	Advertencias
·	Grupo primero: Refrigerantes de alta seguridad		<b>]</b> ,				
R-11 R-12 R-13 R-13B1 R-14 R-21	Triclorofluormetano Diclorodifluormetano Clorotrifluormetano Bromo trifluormetano Tetrafluoruro de carbono Diclorofluormetano	CCI <sub>3</sub> F <sub>2</sub> CCI <sub>4</sub> F <sub>2</sub> CCIFF <sub>3</sub> CF <sub>4</sub> CHCI <sub>3</sub> F		1	10 20 a 30 20 a 30 20 a 30	a b b	Pueden producirse gases de descompo- sición tóxicos en presencia de tla- mas, su olor intenso propurciona un aviso antes de alcanzarse concen- traciones peligrosas.
R-22 R-113 R-114 R-115 R-C318 R-600	Clorodifluormetano 1,1,2-Triclorotrifluoretano 1,2-Diclorotetrafluoretano Cloropentafluoretano Octofluorciclobutano R-12 (73,8 %) + R-152a (26,2 %)	CHCIF, CCIFCCIF, CCIFCCIF, CCIFCF, CCIFCF, CCIFCF, CCIFCF,		10 5 a. 10	5 20 2,5 20 a 30 20 a 30 20 a 30	b a b b	
R-502 R-744	R-22 (48,8 %) + R-115 (51,2 %)	CHCIF,/CCIF,CF, CO,	8	5 2 6	20 20 2 a 4	b £	
	Grupo segundo: Refrigerantes de media seguridad		· ,			}	
R-30	Cloruro de metileno	CH₂Cl₂	5 a 5,4	2 a 2,4	0,2	a.	Gases de descomposición tóxicos e in- flamables.
R-40	Cloruro de metilo	Сн₃Сі	15 8 30	2 a 4	0,05 ៧ 0,1	t	Gases de descomposición tóxicos e in- flamables.
R-160	Cloruro de etilo	CH,CH,CI	15 a 30	6 4 10	2 4 4	f .	Gases de descomposición tóxicos e in- flamables.
R-717 R-784 R-1130	Amonisco Anhidrido sulfuroso 1,2-Dictoroetileno	NH, SO, CHCI = CHCI	0,5 a 1 0,2 a 1	0,2 & 0,3 0,04 & 0,05 2 & 2,5	0,01 a 0,03 0,005 a 0,004	d, e d. e	Corrosivo. Corrosivo. Gases de descomposición tóxicos a in- flamables.
	Grupo tercero: Refrigerantes de baja seguridad						
R-170 R-290 R-600 R-6006 R-1150	Etano Propano Butano Isobutano Etileno	CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH(CH,), CH, = CH,		6,3	4,7 & 5,5 4,7 & 5,5 5 & 5,6 4,7 & 5,5	8 8 8	Altamente inflamable. Altamente inflamable. Altamente inflamable. Altamente inflamable. Altamente inflamable.

Las letras de la columna «características» significan:

al A altas concentraciones produce efectos soporíferos.

d) Olor característico, incluso a concentraciones muy bajas.

el Irritante, incluso a concentraciones muy bajas,

f) Muy soporifero.

b) A altas concentraciones provoca una disminución de la cantidad de oxigeno, originando sofoco y peligro de asfixia.
 c) No posee olor característico, pero posee un margen muy pequeño entre los efectos no tóxicos y mortales.

gli No produce lesiones mortales o importantes a concentraciones por debajo a los limites inferiores de explosión, de hecho no es tóxico.

#### INSTRUCCION MI

# IF - 003. Clasificación de los sistemas de refrigeración

#### INDICE

- 1. Clusificación de los sistemas de refrigeración.
  - 1.1. Sistema directo.
  - 1.2. Sistema indirecto cerrado.
  - 1.3. Sistema indirecto abierto.
  - 1.4. Sistema doble indirecto cerrado.
  - 1.5. Sistema doble indirecto abierto.
  - 1.6. Sistema indirecto cerrado ventilado.
  - 1.7. Sistema indirecto abierto ventilado.

# 1. CLASIFICACION DE LOS SISTEMAS DE REFRIGERACION

A efectos de lo dispuesto en el artículo 21 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas, los sistemas de refrigeración se clasifican según se establece a continuación:

#### 1.1. Sistema directo.

Sistema de refrigeración sin circuitos auxiliares, estando el evaporador del circuito primario directamente en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar.

#### 1.2. Sistema indirecto cerrado.

Sistema de refrigeración con un solo circuito auxiliar, cuya materia circulada no entra en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar,

#### 1.3. Sistema indirecto ablerto.

Sistema de refrigeración con un solo circuito auxiliar, cuya materia circulada entra en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar.

#### 1.4. Sistema doble indirecto cerrado.

Sistema de refrigeración con dos circuitos auxiliares en serie, tal que la materia circulada en el circuito final no entra en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar.

# 1.5. Sistema doble indirecto abierto.

Sistema de refrigeración con dos circuitos auxillares en serie, tal que la materia circulada en el circuito fina) entra en contacto con el medio a enfriar o a acondicionar.

### 1.6. Sistema indirecto carrado ventilado.

Análogo al 1.2, pero en el que el tanque del circuito principal está a la presión atmosférica.

#### 1.7. Sistema indirecto abierto ventilado.

Similar al indirecto abierto, pero el evaporador está situado en un tanque abierto o comunicado con la atmósfera.

# IF - 004. Utilización de los diferentes refrigerantes

#### INDICE

- 1. Utilización de los diferentes refrigerantes,
  - Refrigerantes del grupo primero.
     Tabla I.

- 1.2. Refrigerantes del grupo segundo.
  - 1.2.1. Sistemas de refrigeración directos.

    Tabla IL
  - 1.2.2. Sistemas de refrigeración indirectos abiertos.
  - 1,2,3. Sittemas de refrigeración indirectos cerrados y doble indirectos.
     Tabla III.
- 1.3. Refrigerantes del grupo III.
- 2. Prescripciones especiales.
  - Utilización de sistemas directos de refrigeración en locales industriales.
  - 2.2. Casos en que se requiere la colocación de equipos frigorificos en salas de máquinas de seguridad olevada.
  - Instalación de equipos frigorificos que no requieran sala de maquinas.
- 3. Instalaciones especiales.
- 3.1. Pistas de patinaje.

#### 1. UTILIZACION DE LOS DIFERENTES REFRIGERANTES

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 21.2 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas, la utilización de los diferentes refrigerantes, según el sistema y el local donde se empleen, se efectuará conforme a las prescripciones siguientes:

#### 1.1. Refrigerantes del grupo primero.

Los refrigerantes del grupo primero podrán utilizarse, con cualquier sistema de refrigeración, en locales de cualquier clasificación, siempre que la carga de refrigerante, expresada en kilogramos, contenida en la instalación, no pase del valor del producto de:

- a) Concentración del fluido frigorifico admisible expresada en kilogramos por metro cúbico e indicado en la columna ede de la tabla I.
- b) Volumen en metros cúbicos del «local más pequeño», atendido por la instalación frigorifica.

El volumen del «local más pequeño» será el que corresponda al menor de los espacios aislables normalmente cerrados, excluyendo, en su caso, la sala de máquinas, servidos por un mismo equipo frigorífico.

Si varios locales son enfriados por aire procedente de una cámara acondicionadora común, se tomará como menor el volumen total del conjunto de los locales, en lo que se refiere a la carga admisible indicada en la tabla I, siempre que el volumen de aire suministrado a cada local no se pueda reducir por debajo del 25 por 100 del total.

De no cumplirse lo establecido en los párrafos anteriores, y en el caso de locales no industriales, la totalidad del equipo frigorífico deberá colocarse en una sala de máquinas, excepto las tuberías de conexión del circuito auxiliar, que podrán colocarse según se indica en la instrucción MI-IF-006.

Todos los locales en los que existan fuegos abiertos deberan estar suficientemente ventilados.

En los locales industriales podrán utilizarse refrigerantes del grupo primero sin limitación de carga, con cualquier clase de sistema de refrigeración, siempre que se cumpla lo dispuesto en el número 2.1 de esta instrucción.

Tabla I

Carga máxima de refrigerante del grupo primero por equipo, utilizando sistemas de refrigeración directos

<u> </u>	_	c	đ
R-11	Triclorofluormetano	CCl <sub>3</sub> F	0,57
R-12	Diclorodifluormetano	°CCl <sub>2</sub> F <sub>3</sub>	0,5
R-13	Clorotrifluormetano	CCIF <sub>3</sub>	0.44
<b>R</b> -13B1	Bromotrifluormetano	CBrF <sub>2</sub>	0,61
R-14	Tetrafluoruro de carbono	CF <sub>4</sub>	0,4
R-21	Diclorofluormetano	CHC1.F	0,1
R-22	Clorodifluormetano	CHCIF.	0.36
<b>R</b> -113	1,1,2-Triclorotrifluoretano	CCLFCCIF.	0,19
R-114	1,2-Dictorotetrafluoretano	CCIF, CCIF,	0.72
R-115	Cloropentafluoretano	CClF <sub>2</sub> CF <sub>3</sub>	0,64
B-C318	Octofluorciclobutano	C.F.	0,8
R-500	Diclorodifluormetano (R-12) 73.8 % + Difluoretano (R-152a) 28,2 %	CCl <sub>2</sub> F <sub>2</sub> 73,6 % + CH <sub>2</sub> CHF <sub>3</sub> 28,2 %	0.41

	DIAGRAMA	DE LOS SISTEMAS DE F	REFRIGERACION
NUM.	DESIGNACION	FUENTE DE FRIO	MEDIO A ENFRIAR
1	SISTEMA DIRECTO		
2	SISTEMA INDIRECTO CERRADO	DILATA	CION DEL LIQUIDO
3	SISTEMA INDIRECTO ABIERTO		A A A
4	SISTEMA DOBLE INDIRECTO CERRADO	DILATACION DEL LIQUIDO DI	ILATACION DEL LIQUIDO
5	SISTEMA DOBLE INDIRECTO ABIERTO		<b>A A A</b>
6	SISTEMA INDIRECTO CERRADO VENTILADO		
7	SISTEMA INDIRECTO ABIERTO VENTILADO		

		ъ		с	d .
R-502	Clorodifluormetano (R-2 115) 51,2 %		ropentafluoretano (R-	CHCIF <sub>2</sub> 48,8 % + CCIF <sub>2</sub> CF <sub>3</sub> 51,2 %	0,46
- ` R-744 /	Anhidrido carbónico			CO <sub>1</sub>	0,1

- a = Denominación simbólica numérica del refrigerante.
- b = Nombre químico común del refrigerante.
- c = Fórmula química del refrigerante.
- d = Carga máxima en Kg. por metro cúbico de espacio habitable.

#### 12. Refrigerantes del grupo segundo:

1.2.1. Sistemas de refrigeración directos. Los refrigerantes del grupo segundo con aistemas de refrigeración directos podrán utilizarse en los locales industriales sin limitación de

carga. En todos los demás locales solamente podrán ser utilizados con equipos de abserción herméticos o equipos compactos y semicompactos, con las cargas y en los casos indicados en la tabla I, y siempre para usos distintos del acondicionamiento de aire.

#### Tabla II

Cargo máximo de cualquier refrigerante del grupo segundo, por equipo, utilizando sistemas de refrigeración directos, según equipos y emplazamiento señalados

		Kilog	ramos de carga	por equipo en lo	cales
Equipos	Zonas	Institucionales	De publica reunión	Residenciales	Comerciales
De cheomies hamseines (	Vestíbulos y pasillos públicos	8	0	1,5	1,5
De absorción herméticos	Otras zonas	0	3	· 3	10 10
Compactos y semicompactos	Vestíbulos y pasillos públicos Cocinas, laboratorios y similares	0	0	0	0
Compactos y semicompactos	Otras zonas	Ö	ő	3	10

1.2.2. Sistemas de refrigeración indirectos abiertos. Los refrigerantes del grupo segundo con sistemas de refrigeración indirectos abiertos sólo se podrán utilizar en los locales industriales, sin que se establezca carga límite. En los demás locales no podrán ser utilizados en ningun caso.

123. Sistemas de refrigeración indirectos cerrados y doble indirectos. Los refrigerantes del grupo segundo, con sistemas de refrigeración indirectos cerrados y doble indirectos, se podrán utilizar en locales no industriales con las limitaciones de carga expresadas en la tabla III, colocando los evaporadores

del circuito primario en camaras acondicionadas aisladas con ventilación libre ai exterior.

En locales industriales se podrán utilizar sin limitaciones de carga, excepto los siguientes refrigerantes, que tienen caracter inflamable: cloruro de etilo, cloruro de metilo, dicloroetileno y formato de metilo. En estos casos, la carga máxima será de 500 kilogramos por equipo independiente, pudiendo ser autorizadas cargas superiores por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas, previa justificación de necesidades y de medidas de seguridad dispuestas.

# Table III

Carga máxima de refrigerante del grupo segundo, por equipo, utilizando sistemas de refrigeración indirectos cerrados y doble indirectos, en los casos y condiciones indicados

· · .		Kilogramos de c	arga por equipo en locale	a
Ciase de sala de méquinas	Institucionales	De pública reunión	Residenciales	Comerciales
De seguridad normal	0 250	0 500	150 Cloruro de etilo, cloruro de metilo y formiato de me-	300
			tilo	500 Sin limitación,

### 1.3. Refrigerantes del grupo tercero.

La utilización de los refrigerantes del grupo tercero, con cualquier sistema de refrigeración, quedz condicionada a la observancia de las reglas siguientes:

- 1.º En laboratorios de locales comerciales podrán ser utilizados sólo con equipos de absorción herméticos, compactos o semicompactos con carga máxima de 10 kilogramos.
- 2.º En locales industriales se podrán utilizar con una carga de 500 kilogramos, como máximo, por equipo independiente, pudiendo ser autorizadas cargas auperiores por la Dirección

Goneral de Industrias Alimentarias y Diversas, previa justificación de necesidades y de medidas de seguridad dispuestas.

3.º Salvo lo establecido en la regla primera, no podrán ser utilizados en locales no industriales.

# a prescripciones especiales

2.1. Utilización de sistemas directos de refrigeración en locales industriales.

Los locales industriales, en pisos distintos del primero y de la planta baja, cuando contengan algún sistema directo de refrigeración, deben estar totalmente separados del resto del edificio por construcciones resistentes y puertas de seguridad, y dotados de salidas directas de emergencia suficientes al exterior. Caso contrario serán considerados como locales comer-

2.2. Casos en que se requiere la colocación de equipos frigoríficos en salas de máquinas de seguridad elevada.

En los casos de instalaciones frigoríficas, situadas en locales institucionales o de pública reunión, que, según los números anteriores de esta Instrucción, requieran la colocación de los equipos frigoríficos en sala de máquinas, esta será de seguridad elevada (véase Instrucción MI-IF-007).

2.3. Instalación de equipos frigoríficos que no requieran sala de máquinas.

En la instalación de equipos frigorificos que puedan utilizarse, de acuerdo con las prescripciones anteriormente mencionadas en esta Instrucción, y no requieran colocarse en una sala de maquinas, se tendrán en cuenta las siguientes condiciones:

a) En pasillos y vestíbulos de locales no industriales, así como en habitaciones de locales institucionales, cuando se utilicen refrigerantes del grupo primero, sólo podrán colo-carse equipos frigoríficos compactos y semicompactos.

b) Todos los equipos frigoríficos deberán estar provistos de carcasas de protección, de tal forma que los hagan inaccesi-

bles a personas no autorizadas

c) Queda prohibida la instalación de equipos frigorificos en los pasillos, escaleras y sus rellanos, entradas y salidas de edificios, siempre que dificulten la libre circulación de las personas.

#### 3. INSTALACIONES ESPECIALES

#### 3.1. Pistas de patinaje,

En las pistas de patinaje sólo se podrán utilizar sistemas de refrigeración indirectos cerrados,

#### IF - 005. Materiales empleados en la construcción de equipos frigorificos

# INDICE

- 1. Normas de diseño y construcción.
- Resistencia de los materiales empleados en la construcción de equipos frigoríficos.
- 3. Materiales empleados en la construcción de equipos frigorificos.
  - 3.1. Empleo de metales no férricos y sus aleaciones.
  - Tubos de material férrico.
  - Uniones soldadas en tubo de cobre. 3.4.
  - Protección de conductos de cobre. 3.5.
  - Uniones; conexiones y elementos del equipo en conductos de aire.

# 1. NORMAS DE DISERO Y CONSTRUCCION :

Se utilizarán con prioridad las normas UNE, completadas por códigos o recomendaciones aceptados nacional o internacionalmente.

Se prestará especial atención al cálculo de espesores y selección de materiales para aquellos recipientes cuya temperatura de servicio sea inferior a -40° C.

2. RESISTENCIA DE LOS MATERIALES EMPLEADOS EN LA CONSTRUCCION DE EQUIPOS FRIGORIFICOS

De acuerdo con lo dispuesto en ol artículo 22 del Reglamento de Seguridad para Plantze e Instalaciones Frigorificas, cualquier elemento de un equipo irigorifico debe ser proyectado, construido y ajustado de manera que cumpla las prescripciones seña-ladas en el vigente Reglamento de Aparatos y Recipientes a Presión.

2. MATERIALES EMPLEADOS EN LA CONSTRUCCION DE EQUIPOS FRIGORÍFICOS

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 23 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas, cualquier material empleado en la construcción e instalación de un equipo frigorífico debe ser resistente a la acción de las materias con las que entre en contacto, de forma que no pueda deteriorarse en condiciones normales de utilización, y, en especial, se tendrá en cuenta su resiliencia a efectos de su fragilidad a baja temperatura.

3.1. Impleo de metales no férricos y sus ale ciones.

Conforme a lo previsto en el parrafo anterior, queda prohibido el uso de los siguientes metales y sus aleaciones:

a) El cobre con el amoníaco y el formiato de metilo. Las aleaciones de cobre (por ejemplo, latón, bronce) pueden utilizarse después de un minucioso examen de su compatibilidad con los materiales con que puedan estar en contacto.

 b) El siuminio con el cloruro de metilo.
 c) El magnesio, salvo en casos especiales en que se utilicen aleaciones de bajo porcentaje del mismo. En estos casos se comprobarán minuciosamente, antes de su empleo, sus resistencias a les productes con les que vayan a entrar en contacte.

d) El cinc con el amoniaco, cloruro de metilo y fluidos

frigorígenos clorados,

e) El plomo con los fluidos frigorigenos fluorados, salvo en la construcción de juntas,

f) El estaño y las aleaciones plomo-estaño con hidrocarburos fluorados, cuando se prevean temperaturas de servicio inferiores a -10° C.

g) Las aleaciones de estaño para soldaduras blandas a temperaturas de servicio inferiores a -10°C. Se podrán utilizar a otras temperaturas siempro y cuando vayan a estar sometidas a tensiones mecánicas pequeñas.

Los componentes de las aleaciones para soldadura fuerte se examinarán en función de su compatibilidad con los fluidos frigorigenos.

#### 3.2. Tubos de material férrico.

Los tubos de material férrico empleados en la construcción de elementos del equipo frigorifico o en conexiones y tuberías de paso de refrigerante deberán ser siempre de acero estirado. no estando permitido el uso de tubo de acero soldado longitudinalmente

Excepcionalmente, la Dirección General de Industrias Allmentarias y Diversas podrá autorizar el empleo de otros tipos de tubo de acero, siempre que su utilización esté debidamente lustificada.

3.3. Uniones soldadas en tubo de cobre.

Con refrigerantes del grupo primero podrán hacerse uniones por soldadura blanda.

Con refrigeración de los grupos segundo y tercero deberán ser siempre por soldadura fuerte.

3.4. Protección de conductos de cobre:

Los conductos de paso de refrigerante, de cobre dulcs, deberán estar protegidos por tubos metálicos, rígidos o flexibles. cuando se utilicen en equipos con refrigerantes de los grupos segundo y tercero.

3.5. Uniones, conexiones y elementos del equipo en conductos de aire.

Si el aire circulado está destinado a acondicionamiento para confort humano, deberán poder resis ir sin pérdida de estan-queidad la temperatura de 535° C. A este objeto se prohíbe el empleo de soldadura blanda.

# IF - 006. Maquinaria frigorifica y accesorios

- 1. Recipientes de refrigerante liquido:
- 2. Tuberlas y conexiones.

2.1. Inspección de uniones ocultas.

Colocación de tuberías de paso de refrigerante en locales de cualquier categoria.

Colocación de tuberías de paso de refrigerante en locales no industriales.

- Instalación de válvulas de seccionamiento.
- Descarge de conducciones de agua-
- Dispositivos de purga de atre y aceite.
- 6. Aparatos indicadores y de medida.
  - 6.1. Manómetros para fluidos frigorificos.
    - 6.1.1. Graduación de los manómetros.
      - 6.1.2. Instalación de manómetros indicadores.
  - 6.2. Protección de indicadores de nivel.

- 7. Placa de características.
- Puertos isotermas.

#### L RECIPIENTES DE REFRIGERANTE LIQUIDO

Los recipientes de refrigerante líquido deberán ser distintos de cualquier otro elemento de la instalación, salvo condensadores de tipo multitubular horizontal e inmersión con envolvente general que podrán ser utilizados, en su caso, como recipientes de refrigerante liquido.

La capacidad del recipiente de refrigerante líquido perteneciente a un equipo frigorífico con múltiples evaporadores será, como mínimo, de 1,25 veces la capacidad del evaporador mayor.

En las instalaciones con evaporador único, la colocación del recipiente de refrigerante líquido será facultativa del instalador.

Si un condensador multitubular horizontal o de inmersión con envolvente general se utiliza como recipiente de líquido, deberá tenerse en cuenta que, al recoger la carga de la instalación, la superficie de intercambio de calor libre del refrigerante liquido sea suficiente para que en ningún momento sea superada la presión máxima de servicio.

#### 2. TUBERIAS Y CONEXIONES

#### 2.1. Inspección de uniones ocultas.

Las uniones de tuberías o elementos que contienen refrigerante que vayan a ir cubiertas o protegidas deberán ser expuestas para inspección visual y probadas antes de cubrir o de colocar las protecciones.

2.2. Colocación de tuberlas de paso de refrigerante en locales de cualquier categoria.

No podrán colocarse tuberías de paso de refrigerante en zonas de paso exclusivo, como vestíbulos, entradas y escaleras; tampoco podrán ser colocadas en huecos con elevadores u objetos móviles. Como excepción, podrán cruzar un vestíbulo si no hay uniones en la sección correspondiente, debiendo estar protegidos por un tubo o conducto rígido de metal los tubos de metales no férreos de diámetro interior igual o inferior a 2,5 centimetros.

En espacios libres utilizables como paso, así como en los pasillos de acceso a las cámaras, deberán ser colocados a una altura mínima de 2,25 metros del suelo o junto al techo.

2.3. Colocación de tuberías de paso de refrigerante en locales no industriales.

Las tuberías de paso de refrigerante en locales no industriales no podrán atravesar pisos en general, con las excepciones siguientes:

a) Podran atravesar el piso entre la planta baja y las inmedietas superior e inferior, o desde la última planta a una sala

de maquinas situada en la azotea o en la cubierta.

b) La tuberia de descarga, desde los compresores hasta los condensadores, situados en la cubiertá o azotea, podrá atravesar los pisos intermedios colocándola en el interior de un conducto resistente al fuego, continuo, sin aberturas a los pisos y con ventilación al exterior, que no contenga instalaciones eléctricas, objetos móviles ni conducciones cienas a la instalación frigorifica.

c) En instalaciones frigorificas con refrigerantes del grupo primero, todas las tuberías de paso de refrigerante pueden atravesar los pisos necesarlos mediante un conducto similar al indicado en el apartado b); si la instalación se efectúa mediante sistema de refrigeración directo con refrigerantes del grupo primero, las tuberias de paso podrán instalarse sin conductos aislantes, siempre que atraviesen locales servidos por la propia instalación.

En todos los demás casos las tuberias deberán pasar de un piso a otro por el exterior o por patica interiores descubiertos. siempre que, si h es la altura interior en metros del patio sobre un nivel determinado y v su volumen libre interior en metros cúbicos sobre dicho nivel, se cumpla para cualquier

nivel que  $\sqrt{h^3/v}$  < 2, y además que la relación entre cualquier sección y la máxima situada debajo de ella sea superior a dos tercios.

#### 3. INSTALACIONES DE VALVULAS DE SECCIONAMIENTO

Las valvulas que se instalen en tuberías de cobre deberán tener apoyos independientes de las tuberias, de resistencia y seguridad adecuadas,

Las vá vulas de seccionamiento deberán estar rotuladas o numeradas.

#### 4. DESCARGA DE CONDUCCIONES DE AGUA

Las descargas de las conducciones de ague de enfriamiento de compresores a la red de desagüe o alcantarillado no se erectuarà directamente, sino interrumpiendo el conducto con un dispositivo de chorro libre que permita su observación en todo momento.

El agua procedente del enfriamiento de compresores y de condensación se considerará como no potable, a efectos de utilización y consumo humano, salvo dictamen favorable del correspondiente Organismo competente de la Dirección General de Sanidad.

El suministro desde la red de agua potable estará protegido, en todo caso, por los siguientes elementos:

a) Un grifo de cierre.

b) Un purgador de control de la estanqueidad del dispositivo de retención, y

Un dispositivo de retención,

En general, toda instalación que utilice agua procedente de una red pública de distribución cumplirá lo establecido en el titulo III (cuministro de agua para refrigeración y acondicionamiento de aire) de las normas básicas para las instalaciones interiores de suministro de agua, aprobadas por Orden ministe-rial de 9 de diciembre de 1975 '«Boletin Oficial del Estado» de 13 de enero y 12 de febrero de 1976).

# 5. DISPOSITIVOS DE PURGA DE AIRE Y ACEITE

Las purgas de aire y de aceite de engrase de compresores acumulado en el circuito estarán dispuestas de modo que su operación pueda efectuarse descargando en recipientes con agua o líquidos que absorban el refrigerante o indiquen su presencia.

Los líquidos residuales contaminados con aceite, fluidos frigorificos, no serán vertidos directamente al alcantarillado o cauce público, sino después de ser tratados adecuadamente para que los niveles de concentración de contaminantes no superen los valores indicados en su legislación vigente. Similar precaución se adoptara para la temperatura del agua residual en el momento del vertido.

# 6. APARATOS INDICADORES Y DE MEDIDA

Las instalaciones frigoríficas deben equiparse con aparatos indicadores y de medida que sean necesarios para su adecuada utilización y conservación:

#### 6.1. Manómetros para fluidos frigorigenos.

6.1.1. Graduación de los manómetros.—Estos manómetros estarán graduados en unidades de presión, siendo adecuados para los fluidos frigerigenos que se utilicen.

Los manômetros instalados permanentemente en el sector de alta presión deberán tener una graduación superior a un 20 por 100 de la presión máxima de servicio, como mínimo. La presión de servicio máxima de la instalación estará in-

dicada claramente con una fuerte señal roja.

### 8.1.2. Instalación de manómetros indicadores:

8.1.2.1. Los compresores estarán provistos de manómetros en las instalaciones siguientes:

1.º Instalaciones con refrigerantes del grupo primero, cuando la carga de las mismas sobrepase los 50 kilogramos.

2.º Instalaciones con refrigerantes del grupo segundo, cuando la carga de las mismas sobrepase los 25 kilogramos.

3.º Instalaciones con refrigerantes del grupo tercero y anhidrido carbónico,

En el resto de las instalaciones se preverán conexiones para la colocación de manómetros en caso necesario.

6.1.2.2. Las bombas volumétricas para líquidos estarán provistas de un manômetro en el sector de alta presión o de impulsión. Se preverá la colocación de un dispositivo apropiado de amortiguamiento o de una válvula de cierre automático para evitar la fuga de fluidos peligrosos.

6.1.2.3. Los recipientes que hayan de someterse a pruebas de presión estarán provistos de conexiones para la colocación de manometros, que serán independientes y estarán distanciadas de la conexión que se utilice para las citadas pruebas, a menos que se hayan tomado otras medidas adecuadas para asegurarse de que la presión que soportan puede conocerse con las indicaciones de un único manémetro.

6.1.2.4. Las camisas de calefacción de los recipientes sometidos a presión estarán provistas de un manómetro y de un ter-

mómetro.

6.1.2.5. Los aparatos de control manual que se desescarchen utilizando calor o altas temperaturas, estarán provistos de manometros.

#### 6.2. Protección de indicadores de nivel.

Los indicadores visuales de nivel de refrigerante líquido de tipo tubo comunicante o similar, de mirilla continua, deberán estar dotados de protección exterior adecuada para el material transparente y tener en sus extremos dispositivos de bloqueo automático para caso de rotura, con válvulas de seccionamiento manuales.

#### 7. PLACA DE CARACTERISTICAS

Toda instalación debe exhibir fijada en la sala de máquinas o en alguno de sus elementos principales, una placa metálica, en lugar bien visible, con el nombre del instalador, presión máxima de servicio, carga máxima del refrigerante para el cual se ha proyectado y construido y año de fabricación.

#### 9. PUERTAS ISOTERMAS

Todas las puertas isotermas llevarán dispositivos de cierre, que permitan su apertura tanto desde fuera como desde dentro, aunque desde el exterior se cierren con llave y candado.

En el interior de toda cámara frigorífica, que pueda funcionar a temperatura bajo cero o con atmósfera controlada, y junto a su puerta, se dispondra un hacha tipo bombero.

#### IF - 007. Sala de máquinas

#### INDICE

- 1. Comunicaciones de una sala de maquinas con el resto del edificio.
- 2. Ventilación de las salas de máquinas.

3. Instalación de maquinacia.

tenga mayor.

 Sala de máquinas de seguridad elevada. Tabla I.

#### 1. COMUNICACIONES DE UNA SALA DE MAQUINAS CON EL RESTO DEL EDIFICIO

Cualquier abertura o comunicación de una saia de máquinas con el resto del edificio a que pertenece deberá estar dotada de puertas o ventanas debidamente ajustadas, de modo que impida el paso de escapes de refrigerante.

# 2. VENTILACION DE LAS SALAS DE MAQUINAS

Toda sala de maquinas deberá tener medios suficientes de ventilación al exterior, que podrá ser natural o forzada, según se específica a continuación.

— Ventilación natural: Consistirá en una o varias aberturas cuya superficie total libre en función de la carga de refrigerante del equipo será como mínimo: S = 0,14√P, en donde, S es la superficie total de las aberturas en metros cuadrados; P es la carga de refrigerante del equipo, expresada en kilogramos. Si hay varios será la del equipo que la tenga mayor.

— Ventilación forzada: Consistirá en ventiladores extractores cuya capacidad, en función de la carga de refrigerante del equipo será, como mínimo: Q = 50 Ps. en donde Q es el caudal de aire del ventilador o ventiladores, en metros cúbicos por hora; P es la carga del refrigeranto del equipo, expresada en kilogramos. Si hay varios, será la del equipo que la

#### 3. INSTALACION DE MAQUINARIA

En la instalación de maquinaria deberá observarse las siguientes prescripciones:

- 1.º Los motores y sus transmislones deben estar suficientemente protegidos contra accidentes fortuítos del personal.
- 2.º La maquinaria frigorifica y los elementos complementarios deben estar dispuestos de forma que todas sus partes

sean facilmente accesibles e inspeccionables y, en particular, las uniones mecánicas deben ser observables en todo momento.

3.º Entre los distintos elementos de la sala de máquinas existirá el espacio libre mínimo recomendado por el fabricante de los elementos para poder efectuar las operaciones de mantenimiento.

En el caso de emplear aparatos autónomos montados en fábrica, deberá preverse la posibilidad de que los aparatos deban ser reparados y puestos a punto nuevamente fuera de la instalación. Por lo tanto, la instalación deberá disponer de accesos libres y practicables para el movimiento de los citados aparatos.

4.º Las salas de máquinas deberán estar dotadas de ilumi-

nación artificial adecuada,

5.º La existencia de focos de calor en salas de máquinas se ajustará a lo dispuesto en la Instrucción MI-IF 008, debiendo vigilarse la calefacción a fin de evitar el peligro de las bajas temperaturas en los compresores y posibles congelaciones del água en los condensadoras.

#### 4. SALA DE MAQUINAS DE SEGURIDAD ELEVADA

Para que una sala de maquinas pueda considerarse como de seguridad elevada, cumplirá, además de los requisitos exigidos con carácter general, las siguientes condiciones:

a) Debe carecer de aparatos productores de llama, instala-

dos con carácter permanente.

b) Las puertas que comuniquen con el resto del edificio deben tener una resistencia mecánica al menos equivalento a la exigida para los correspondientes muros, incombustibles, de superficie continua, abriendo al exterior de la sala, con un dispositivo que impida, en todo momento, que queden abiertas por si solas, tolerandose mirillas transparentes de doble lámina de 0,10 metros cuadrados de auperficie total máxima y debiendo ir montadas en marcos incombustibles.

c) La estructura de la sala tendrá una resistencia de, al menos, tres horas frente al fuego tipo, respondiendo sus materiales y espesares a las características que se especifican en la Tabla I, que conservará su vigencia mientras no se aprue-

ben normas específicas de los servicios de extinción.

Si en la estructura de la sala se utilizan materiales no indicados en la Tabla I, se tomarán espesores equivalentes, resolviendo en caso de duda la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas.

La temperatura de combustión del acabado interior de pa-

ramentos, suelos y techos será superior a 800° C.

d) El espesor de las paredes que la separan del resto del edificio debe calcularse de acuerdo con lo específicado en el capitulo III del Reglamento de Recipientes a Presión, aprobado

por Decreto 2443/1989, de 18 de agosto.

e) Debe poseer por lo menos una abertura de salida directa al extérior, de dimensiones mínimas de un metro de ancho por dos de alto, dotada de puertas y marcos incombustibles que abran hacia afuera, sin posibilidad de impedimentos.
A este efecto, puede considerarse como exterior todo local
abierto o ventilado permanentemente, cuyas dimensiones mínimas en planta sean de tres por tres metros, siempre que no
se utilice como paso obligatorio (escaleras y salidas de emergencia) para personas ajenas a la instalación frigorifica.

f) Todos los conductos y tuberías que atravissan las paredes, suelo y techos deben hacerlo sin dejar huecos libres de

ninguna clase que permitan el paso del gas.

g) Las aberturas exteriores no deben estar próximas a ningún posible escape de humos o fuego, ni a ninguna escalera,

h) Debe posser un sistema de ventilación mecánica inde-

pendiente del resto del edificio.

 Debe estar dotada de control remoto desde el exterior, para poder parar en todo momento el funcionamiento de los compresores o generadores y poner en marcha el sistema de ventilación mecánica, estando situados dichos controles en la proximidad de sus accesos,

En el caso de que la sala de máquinas sólo contenga equipos frigoríficos compactos o semicompactos, con carga de refrigerantes del grupo primero, sólo se exigirán, para que sea considerada de seguridad elevada, las condiciones b), c), e), f), g), h), i), mencionadas anteriormente.

Caso de no poder cumplirse alguna de las condiciones anteriores, se justificarán en el proyecto las medidas de seguri-

dad de carácter extraordinario que garanticen un grado de seguridad equivalente, a juicio de la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas.

Tabla I

Material	Espesor en cm.
Mortero de cemento sobre malla metálica o perfiles	- 00
sin pintar Mortero bastardo sobre malla metálica o perfiles sin	6,00
pinter	6,00
Mortero de cemento y vermiculita o perlita sobre ma-	•
lla metàlica o perfiles sin pintar	4,75
Placas de hormigón ligero	6,00
Placas de fibras de amianto	6,00
Ladrillos macizos	10,50
Ladrillos huecos	13,00
(Ambos tomados con mortero de cemento.)	
Placas de toba	8,00
Hormigón sin finos, sobre perfiles sin pintar	8,00
Otros hormigones, sobre perfiles sin pintar	5,00

#### IF - 008. Focos de calor

#### · INDICE

- Colocación de radiadores coloríficos y evaporadores en un mismo conducto de aire acondicionado.
- Producción de llamas en salas de máquinas de locales no industriales.
- Producción de llamas en locales institucionales. Producción de Ilamas en locales con instalaciones que utilicen refrigerantes inflamables. Tabla 1.
- 1. COLOCACION DE RADIADORES CALORIFICOS Y EVAPORADORES EN UN MISMO CONDUCTO DE AIRE ACONDICIONADO

En locales institucionales y en locales de pública reunión se dotará al evaporador de una válvula de seguridad con descarga libre al exterior, cuando el radiador de calor esté colocado antes del evaporador o a menos de cincuenta centimetros después, en el sentido de circulación del aire.

Se excluirán de esta exigencia los equipos compactos de acondicionamiento de aire de tipo autónomo detados de baterias de calor en fábrica, según prototipo aprobado por la Dirección General de Industrias Siderometalúrgicas y Navales.

# 2. PRODUCCION DE LLAMAS EN SALAS DE MAQUINAS DE LOCALES NO INDUSTRIALES

Con refrigerantes del grupo primero, excepto el anhidrido carbónico, la producción de liamas en hogares o aparatos sólo está permitida si tienen lugar en local cerrado, con aspiración forzada hacia el exterior. Por local cerrado se entenderé el que sólo tiene comunicación con el exterior.

Con refrigerantes del grupo segundo, excepto el anhidrido sulfuroso, no está permitida la producción de llamas, ni la existencia de hogares o aparatos productores de llamas, ni la de superficies caldeadas a más de 450° C.

Queda permitido el uso ocasional de cerillas, encendedores de bolsillo, lámparas detectoras de gases y similares.

#### PRODUCCION DE LLAMAS EN LOCALES INSTITUCIONALES

Cuando una instalación con refrigerantes del grupo primero, exceptuando el anhidrido carbónico, tenga una carga superior a medio kilogramo, sólo se permitirá la existencia de liamas si se producen en local cerrado, con chimenea-abierta al aire libre exterior. En caso de que dicha prescripción no se cumpla. se exigirán las condiciones previstas para el uso de refrigerantes del segundo grupo.

# 4. PRODUCCION DE LLAMAS EN LOCALES CON INSTALACIONES QUE UTILICEN REFRIGERANTES INFLAMABES

En todo local que contenga elementos de un equipo frigorifico que utilice refrigerantes inflamables, tal que el peso del refrigerante por metro cúbico de volumen que resulte de divi-dir la carga del equipo por el volumen del local, sea superior al limite indicado en la tabla I, no estará permitida la producción de llamas ni la existencia de superficies caldeadas a más de 400° C.; asimismo, la instalación eléctrica deberá ajustarse a lo requerido para locales con riesgo de incendio o explosión (véase la instrucción MI IF - 012, número 2).

	Carga máxima de refrigerante en gramos por		ico de volumen	del local a efect	metro cúbico de volumen del local a efectos de lo específicado en el número 4 de esta instrucción	4 de esta instrucción	
, Número de identificación	Nombre químico	Pórmula química	Gramos por metro cúbico	Numero de identificación	Nombre quimico	Fórmula química	Gramos por metro cúbio
	Grupo segundo:			-	Grupo tercero:		
R-40 R-160 R-611 R-1130	Cloruro de metilo	CH'O CH'CH'CI HCOOCH' CHCI = CHCI	90 51,8 58,8 122	R-170 R-280 R-600 R-600a R-1150	Etano Propano Butano Sobulano Ettieno	CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH, CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH,CH,CH,CH, CH,CH,CH,CH,CH,CH,CH,CH,CH,CH,CH,CH,CH,C	2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2

# IF - 009. Protección de las instalaciones contra sobrepresiones

#### INDICE

- Prescripciones generales.
- Protección de compresores.
- Protección de bombas volumétricas.
- Protección de recipientes a presión.
  - 4.1. Recipientes con volumen interior igual o inferior a 100 dm3.
  - Recipientes con volumen interior comprendido entre 100 dm<sup>3</sup> y 280 dm<sup>3</sup>.
  - Recipientes con volumen interior igual o superior a 280 dm3.
- Conexión de las válvulas de seguridad.
- Capacidad de descarga de las válvulas de seguridad.
- Presión de tarado de las válvulas de seguridad.
- B. Descarga de las válvulas de seguridad.
- 9. Instalación de válvulas de seguridad.
- 10. Instalación de tapones fusibles.
- Limitadores de presión (presotatos de seguridad a alta presión).
  - 11.1. Instalación.
  - 11.2. Tarado.
  - 11.3. Conexión.

#### 1. PRESCRIPCIONES GENERALES

Toda instalación frigorífica cuya carga de refrigerante sea igual o mayor a 20 kg. estará protegida, como mínimo, por un elemento de seguridad, conectado a algún elemento del sector de alta presión.

Todo elemento perteneciente al sector de alta presión, excepto las tuberías de conexión y paso de refrigerante, aislable mediante válvulas de seccionamiento y que contenga refrigerante líquido, cuyo diámetro interior sea mayor de 160 milímetros, será protegido por una válvula de seguridad.

# 2. PROTECCION DE COMPRESORES

Todo compresor que funcione a más de 1 kg/cm², y con desplazamiento superior a 1,5 metros cúbicos por minuto, ha de estar protegido por una válvula de seguridad o disco de rotura, en su descarga, antes de cualquier valvula de paso o maniobra.

#### 3. PROTECCION DE ROMBAS VOLUMETRICAS

Las bombas volumétricas de todo circuito frigorifico se protegerán en su descarga de forma análoga a la indicada en el número anterior.

# 4. PROTECCION DE RECIPIENTES A PRESION

Los recipientes a presión que formen parte de una instalación frigorifica estarán protegidos del modo siguiente:

4.1. Recipientes con volumen interior igual o inferior a 100 dm3.

Estarán protegidos por una válvula de seguridad, disco de rotura o algún elemento de ruptura por fusión, siempre que se ajuste para actuar solamente por elevación de temperatura producida por causas exteriores al equipo.

4.2. Recipientes con volumen interior comprendido entre 100 dm3 y 280 dm3.

Estarán protegidos, como minimo, por un disco de rotura o una válvula de seguridad.

4.3. Recipientes con volumen interior igual o superior a 280 dm3.

Se protegerán con dos válvulas de seguridad en paralelo, conectadas a una válvula de cierre de tres vias, de tal tipo que no puedan seccionarse las dos válvulas de seguridad simultaneamente. Podrán utilizarse análogamente discos de rotura.

# 5. CONEXION DE LAS VALVULAS DE SEGURIDAD

La toma o conexión de las válvulas de seguridad se efec-tuara siempre en una parte del elemento protegido que no pueda ser alcanzada por el nivel del líquido refrigerante.

#### 6. CAPACIDAD DE DESCARGA DE LAS VALVULAS DE SEGURIDAD

Las valvulas de seguridad instaladas con caracter obligatorio, y sus conexiones, tendrán una capacidad de descarga tal que impidan una sobrepresión de un 10 por 100 sobre la presión de timbre. Esta condición tendrá que ser cumplida por cada una de las válvulas de seguridad consideradas independientemente.

La capacidad mínima de evacuación de la válvula de seguridad de un recipiente que contenga refrigerante liquido se determinara por la siguiente fórmula: C = f D L.

- C = Capacidad de evacuación, expresada en kilogramos de aire po hora.
- D=Diametro exterior del recipiente, expresado en metros. L=Longitud del recipiente, expresada en metros, f=Factor que depende del refrigerante y que vale

Refrigerante	Valor de f
(R-717) amoniaco	145
12, 22 y 500	450
502 y 13, 13Bl y 14 en sistemas de cascada	730
Otros	290

La capacidad de evacuación de aire de un válvula de seguridad que se expresará en kilogramos de aire por hora será medida a una presión no superior al 110 por 100 de su presión de tarado.

En los casos en que determinados recipientes a presión, que contengan liquido refrigerante, requieran el uso de dos o más válvulas de seguridad en paralelo para alcanzar la capacidad de evacuación exigida. la bateria de válvulas de seguridad en paralelo se considerará como una unidad y, por consiguiente, como un dispositivo único de seguridad.

Cuando una válvula de seguridad proteja a más de un recipiente a presión, su capacidad será la suma de las capacidades que correspondan a cada recipiente a presión.

#### 7. PRESION DE TARADO DE LAS VALVULAS DE SEGURIDAD. PRECINTADO

Las válvulas de seguridad no estarán taradas a presión superior a la de timbre, ni a 1.2 veces la de estanqueidad.

Las válvules de seguridad dispondrán del reglamentario precinto como garantía de su correcto tarado. La instalación de tales precintos podrá realizarse por los fabricantes, instaladores y conservadores reparadores frigoristas autorizados. A tal efecto, les fabricantes, instaladores y conservadores-reparadores frigoristas autorizados deberán disponer de precintos propios, que deberán llevar en el anverso las siglas de la provincia y su número de inscripción en el Registro Industrial, pudiendo hacer figurar otra marca particular en el reverso del mismo.

# 8. DESCARGA DE LAS VALVULAS DE SEGURIDAD

Si la descarga de una válvula de seguridad se efectúa por el sector de baja presión del circuito, se instalará en dicha parte otra válvula de seguridad, de tal forma que no existan válvulas de paso entre ambas.

Cuando la descarga de una válvula de seguridad tenga lugar al exterior del circuito de refrigerante, se seguirán las siguientes prescripciones:

- al La descarga deberá hacerse obligatoriamente al exterior del edificio, en lugar ventilado y alejado de aberturas de locales y de escapes de fuegos y humos.
- b) Si se trata de amoníaco con carga por encima del límite indicado, la descarga se efectuará al exterior en las condiciones indicadas, o en un tanque abierto con cubierta protectora, o ventilado, de altura no inferior que la mitad de su máxima dimensión en planta, lleno de agua a razón de ocho litros por kilogramo de carga de amoníaco como minimo, con el tubo de descarga entrando por la parte alta ; descargando en el centro, cerca del fondo. El agua no podrá tener aditivos y estará preservada de su posible congelación.
- c) Si se trata de anhídrico sulfuroso, la descarga podrá efectuarse de manera análoga a lo indicado para el amoníaco, sustituyendo el agua por salmuera de dicromato sódico a razón

de un kilogramo de dicromato por cada 3,5 litros de agua, o por disolución de sosa caustica de capacidad neutralizadora equivalente.

La tubería de descarga será de la sección necesaria para que no produzca una sobrepresión tal que pueda anular la acción de la válvula, empleándose, a estos efectos, la fórmula siguiente:

$$L = 0.0846 \frac{p_{1}^{2} d^{5}}{C^{3}}$$

= Longitud de descarga de la tuberia en metros.

P. = Presión de tarado (kg/cm?) x 1,1 + 1,033. d = Diametro interior de la tubería en centímotros.

C = Caudal de aire mínimo requerido en la descarga (en kilogramo por minuto).

#### 8. INSTALACION DE VALVULAS DE SEGURIDAD

Las válvulas de seguridad y discos de rotura se instalarán sin válvulas de paso o seccionamiento, que pusdan impedir su libre funcionamiento en cualquier circunstancia.

Las que protejan elementos distintos del compresor podrán, sin embargo, estar dotadas de válvulas de paso o secciona-miento antes de la toma o conexión, para permitir reparaciones y ajustes, bajo les siguientes condiciones:

- 1.º Que sean de tipo doble, es decir, actuando simultáneamente en las conexiones de un par de válvulas de seguridad en paralelo, de forma que sólo una de ellas pueda quedar cerrada.
- 2.º Que sean de algún tipo expresamente aprobado para este fin por el Ministerio de industria y Energia, tal que resulten perfectamente visibles, aparentes y diferenciadas las posiciones de cierre y apertura con las pertinentes indicaciones para cada una de ellas.

# 10. INSTALACION DE TAPONES FUSIBLES

La colocación de fusibles térmicos protectores contra sobrepresiones en caso de incendio se ajustará de forma analoga a lo indicado para las válvulas de seguridad, salvo que podrán estar en zona bañada por líquido refrigerante, y su temperatura de fusión será tal que la correspondiente presión de saturación del refrigerante no exceda ni de la presión de timbre ni de 1,2 veces la presión de prueba de estanqueidad del elemento protegido. Los fusibles térmicos no se colocarán en el sector de baja presión.

#### 11. LIMITADORES DE PRESION (PRESOSTATOS DE SEGURIDAD A ALTA PRESIONI

#### 11.1. Instalación.

En todos los equipos con mas de 10 kilogramos de carga de refrigerante, que trabajen por encima de la presión atmosférica, deberán instalarse limitadores de presión que, en forma automática, paren el o los compresores.

Asimismo deberán instalarse limitadores de presión en todos los squipos a condensación por agua, o a condensación por aire, con ventilador no directamente acoplado al motor del compresor, de forma que éste o el generador pueda producir una presión superior a la de timbre, con excepción de los equipos con refrigerante del grupo primero y carga inferior a 1,5 kilogramos.

El limitador de presión no estará terado a presión superior al 90 por 100 de la de válvulas de seguridad de alta.

### 11.3. Conexion.

La conexión del elemento sensible del limitador de presión debera efectuarse en un punto del circuito de alta presión tal que no exista ninguna válvula de seccionamiento desde la descarga del compresor o generador.

#### IF - 010. Estanquidad de los elementos de un equipo frigorifico

#### INDICE

- Pruebas de estanqueidad.
- Detector de lugas.
  - Tabla I.

#### 1. PRUEBAS DE ESTANQUIDAD

Todo elemento de un equipo frigorífico, incluidos los indicadores de nivel de líquido, que forme parte del circuito de refrigerante debe ser probado, antes de su puesta en marcha, a una presión igual o superior a la presión de trabajo, pero nunca inferior a la indicada en la tabla I, denominada presión minima de prueba de estanqueidad, según el refrigerante del equipo, y según pertenezca al sector de alta o bala presión del circuito, sin que se manifieste pérdida o escape alguno del fluido en la prueba.

Los fluidos refrigerantes, no comprendidos en la citada tabla I, utilizarán como presión de prueba de estanqueidad, las correspondientes a las presiones de aaturación de 80° C y 40° C, para los sectores de alta y baja presión, respectivamente. Si la instalación está dispuesta de modo que el sector de

baja presión pueda estar sometido, en alguna fasa de servicio. a la presión de alta tpor ejemplo, en la operación de desescarche de evaporadores), todos los elementos deberán ser considerados como pertenecientes al sector de alta presión, a efectos de la prueba de estanqueidad.

La prueba se efectuará una vez terminada la instalación en su emplazamiento, y es independiente de las que prescribe el vigente Reglamento de Aparatos a Presión. Se exceptuan de ella los compresores, absorbedores, generadores, condensadores y evaporadores que ya hayan sido previamente probados en fábricas, así como los elementos de seguridad, manometros y dispositivos de control.

Para los equipos compactos, semicompactos y de absorción herméticos, esta prueba de estanqueidad se efectuará en fábrica. Si se tratase de equipos a importar, esta prueba se justificarà mediante certificación de una Entidad reconocida oficialmente en el país de origen, legalizada por el representante español en aquel país.

La prueba de estanqueidad se efectuará con un gas adecuado, sin presencia de gases o mezclas combustibles en el interior del circuito, al que se anadirá, en los casos en que sea posible, un aditivo que facilite la detección de la fuga. Este no ha de ser inflamable ni explosivo, debiendo evitarse las mezclas de aceite-aire.

El dispositivo utilizado para elevar la presión del circuito deberá estar provisto de manómetro a la salida y tener válvula de seguridad o limitador de presión.

Estas pruebas de estanqueidad se realizarán bajo la responsabilidad del instalador frigorista autorizado y, en su caso, del técnico competente director de la instalación, quienes una vez realizadas satisfactoriamente, extenderán el correspondiente certificado, que se unirá al dictamen establecido en el capítulo VII del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Fri-gorificas y en la Instrucción MI-IF 014.

La Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía podrá asistir a la realización de las mismas o efectuarlas, si así lo juzga conveniente, al realizar la inspección exigida en el capitulo anteriormente mencionado, y exigirá la certificación de la prueba de estanqueidad, realizada en fábrica, de los equipos compactos, semicompactos y de absorción herméticos, cuando los hava.

# 2. DETECTOR DE FUGAS

Toda la instalación frigorifica que emplee refrigerante del grupo 2.º ó 3.º con cualquier carga, deberá disponer de un detector de fugas, instalado en la zona en que exista la máxima carga de fluido frigorigeno, que avise de manera visible y audible la existencia de cualquier fuga de refrigerante. La misma exigencia de detector de fugas debe cumplirse en instalaciones que empleen refrigerante del grupo 1.°, en las que la carga en kilogramos dividida por el volumen de la sela de máquinas en metros cúbicos supere las concentraciones señaladas en la ta bla 1 de la Instrucción MI-IF 004.

Tabla I

Presiones relativas minimas de prueba de estanqueidad en kilogramo por centím<sup>e</sup>tro cuadrado a efectos de lo dispuesto en el número i de esta instrucción

Número de	Nombre químico	Fórmula química	, Secto	or
lentificación			Alte	Baja
R-11	Friclorofluormetano	CCLF	. 2	2
R-12	Diclorodifluormetano	CCisF <sub>2</sub>	16.5	10
R-13	Clorotrifluormetano	CCha	48	48
R-13B1	3romotrifluormetano	CBrF <sub>2</sub>	30.5	17
R-21	Diclorofluormetano	CHCLF	5	· a
R-22	Clorodinuormetano	CHCIF,	21	10,5
R-30	Cloruro de metileno	CH <sub>2</sub> Cl <sub>2</sub>	2	2
R-40	Cloruro de metilo	CH <sub>z</sub> Ci {	15	8,5
R-113	1, 1, 2-Triclorotrifluoretano	CCl <sub>2</sub> FCClF <sub>4</sub>	2	2
R-114	1, 2-Diclorotetrafluoretano	CClF <sub>2</sub> CClF <sub>2</sub>	3,5	3,5
R-180	Cloruro de etilo	CH <sub>3</sub> CH <sub>2</sub> Cl [	5.5	3,5
R-170	Etano	CH <sub>8</sub> CH <sub>8</sub>	84.5	49.5
R-290	Propano	CH1CH2CH3	21	10,5
R-C318	Octaflucreiclobutano	C,F,	9.	5
R-500	Diclorodifluormetano (R-12) 73,8 % + Difluoretano	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	
	(R-152a) 25,2 %	CCl <sub>2</sub> F <sub>2</sub> 73.8 % +		
		CH <sub>3</sub> CHF-28,2 %	20	10,5
R-502	Clorodifluormetano (R-22) 48,8 % + Cloropentafluore-	1		- ,-
	tano (R-115) 51,2 %	CHClF,48,8 % +		
	. 1	CC1F <sub>2</sub> CF <sub>3</sub> 51,2 %	21	10,5
R-600	Butano	CH <sub>2</sub> CH <sub>2</sub> CH <sub>2</sub> CH <sub>3</sub>	7	3.5
R-600a	[sobutano	CH(CH <sub>2</sub> ),	₽	5
R-611	Formiato de metilo	HCOOCH <sub>3</sub>	3,5	3,5
R-717	Amoniaco	NH <sub>3</sub>	21	10,5
R-744	Anhidrido carbónico	CO <sub>3</sub>	105,5	70,5
R-784	Anhidrido sulfuroso	SO <sub>2</sub>	12	. 6
R-1130	1, 2-Dictoroetileno	CHCi = CHCI	2	2
R-1150	Etileno	CH <sub>2</sub> CH <sub>2</sub>	112,5	84,5

Nota: Para refrigerantes no incluidos en esta tabla, la presión normal de prueba será la presión del vapor saturado, a 85,5° C, para el sector de alta presión, y a 43,5° C para el sector de baja presión, sin que sea superior en ningún caso a 1,25 veces la presión crítica del refrigerante ni inferior, salvo especificación expresa, a 2 Kg/cm².

# IF - 011. Cámaras de atmósfera artificial

#### INDICE

- I. Prescripciones generales.
  - 1.1. Válvula equilibradora de presiones.
  - 1.2. Aislamiento.
  - 1.3. Situación de los dispositivos de regulación y control.
  - 1.4. Precauciones generales.
- Prescriciones específicas para cámaras de maduración acelerada y de desverdización.
- B. Generadores de atmosfera (reductores de oxigeno).

#### 1. PRESCRIPCIONES GENERALES

# 1.1. Válvula equilibradora de presiones.

Las cámaras de atmosfera artificial dispondrán de una válvula equilibradora de presiones, que actuará cuando la diferencia de presión entre el interior ) el exterior sea superior a 10 milimetros de columna de agua.

Cuando esta valvula funcione a base de un nivel de agua, esta llevará anticongelante.

#### 1.2. Alslamiento. Capa estanca.

Cuando la estanqueidad se realice en la cara fría del aislamiento, ésta y la capa estança deberán resistir sobrepresiones de hasta 37.8 kg/m³ (37.8 millimetros de columna de agual.

1.3. Situación de los dispositivos de regulación y control.

Los dispositivos de regulación y control, así como la valvulería, estarán situados al exterior de las cámaras.

# 1.4. Precauciones generales.

En las cámaras de atmósfera artificial, el descenso de temperatura deberá efectuarse con la puerta o ventanillo entreablertos, trabandolos con el fin de impedir su cierre, hasta haber alcanzado la temperatura normal de régimen, a fin de evitar la depresión provocada en esta operación.

En todas las cámaras se dispondrá un rótulo en la puerta de las mismas con la indicación «Peligro, atmósfera artificial», prohibiéndose la entrada a ellas hasta la previa ventilación y recuperación de las condiciones normales; caso necesario, se entrará provisto de equipo autónomo de aire comprimido, periódicamente r visado para comprobar su correcto funcionamiento.

Caso de existir, en la camara, lampara de rayos ultravioleta, esta debera apagarse automáticamente al abrirse la puerta de acceso a la misma.

Asimismo, se cumplirá lo dispuesto para estas cámaras en la Instrucción MI-IF-012 (instalaciones eléctricas).

# 2 PRESCRIPCIONES ESPECIFICAS PARA CAMARAS DE MADURACION ACELERADA Y DE DESVERDIZACION

En las cámaras de atmósfera sobreoxigenada para maduración acelerada o desverdización, y que utilicen gases combustibles, inflamables o que puedan formar con el aire mezclas explosivas, se cumplirán, además de los requisitos generales, especificados en el número anterior, los siguientes;

- al Se construírán con materiales autoextinguibles.
  b) Las distancias mínimas a los depósitos de almacenamiento, que a continuación se especifican, serán las siguientes:
- Depósitos de almacenamiento de líquidos o gases combustibles o inflamables: 15 metros.
- Depósitos de almacenamiento de materiales combustibles:
   10 metros.
- cl No estarán emplazadas en sótanos o locales situados a nivel inferior al terreno circundante.
- d) Los recipients, para almacenamiento de oxígeno gaseoso se situarán en el exterior de la cámara, en lugar bien ventilado y colocados sobre o a nivel del suelo.

e) En un lugar de fácil acceso y visibilidad se colocará una válvula de seccionamiento que corte la alimentación de oxigeno en casos de emergencia.

Tanto los envases de exigeno como la valvula de seccionamiento se situarán a una distancia minima de la puerta del local de tres metros, para impedir que la llama acceda a ellos

en caso de incendio.

f) La calefacción se efectuará con radiadores de agua caliente o resistencias blindadas con caja de conexión antideflagrante, prohibiendose la llama y la resistencia al rojo.

g) La instalación, aparatos y elementos eléctricos cumplirán los requisitos establecidos en la Instrucción MI-BT-028, para los locales con riesgo de incendio o explosión, clase I, división I, en el vigente Reglamento Electrotécnico para Baja Tensión. Los aparatos de conexión y corta se instalarán preferentemente al exterior.

h) Estas camaras deberán ser estancas, efectuándose una prueba de estanqueidad de las mismas antes de su puesta en

marcha.

Esta prueba consistirá en someter a las cámaras a una sobrepresión o depresión de 20 milimetros de columna de agua, no debiendo equilibrarse con la exterior hasta una hora después.

Una vez realizada satisfactorismente, se extendera el correspondiente certificado suscrito por el técnico competente director de la instalación, que se unirá al dictamen establecido en el capitulo VII del Reglamento de Seguridad para Piantas e Instaisciones Frigorificas y en la Instrucción MI-IF - 014.

il La siminación de la atmósfera sobreoxigenada y de los gases estimulantes, se efectuará por medio de ventiladores y

dejando la puerta abierta.

j) Antes de entrar a las cámaras se comprobará mediante analizadores adecuados que el contenido an oxígeno no excede del 21 por 100 y que se han eliminado los gases estimulantes, interrumpiéndose su alimentación. Mientras haya personal trabajando en los mismos, la puerta debe permanecer abierta mediante ganchos de fijación.

En las cámaras se prohibira fumar y a la entrada se dispondrá de un cartel de «prohibido fumar», no permitiéndose la entrada de personas que lleven aperatos productores de llama o todo aquello que pueda producir chispas, incluido el calzado.

- kl Se probibe el empleo de etiteno no mezciado con nitrogeno, acetileno, carburo de calcio, petróleo y combustibles derivados del mismo, como medios para conseguir la aceleración de la maduración o desverdización.
- 3. GENERADORES DE ATMOSFERA (REDUCTORES DE OXIGENO)

Cumplirán lo dispuesto en el vigente Reglamento de aparatos que utilizan combustibles gaseosos, cuando empleen este tipo de combustibles

Quedan prohibidos los aparatos que produzcan monóxido de carbono.

# . IF - 012. Instalaciones eléctricas

#### INDICE

1. Prescripciones de cardeter general.

- 2. Locales húmedos, mojados y con riesgo de explosión o incendio.
- 3. Prescripciones especiales.
  - 3.1. Ventiladores.
  - 3.2. Cámaras frigorificas o con atmósfera artificial.
    - 3.2.1. Cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura bajo cero o con atmósfera artificial.
    - 3.2.2. Cámaras acondicionadas para funcionar a tem-
    - peratura inferior a 5° C.

      3.2.3. Cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura inferior a 20° C (cámaras de congelación).
  - 3.3. Instalaciones frigorificas que utilicen amoniaco como refrigerante.

# 1. PRESCRIPCIONES DE CARACTER GENERAL

El proyecto, construcción, montaje, verificación y utilización de las instalaciones eléctricas, se ajustarán a lo dispuesto en el Reglamento Electrotécnico para Baja Tensión y sus Instrucciones Técnicas Complementarias.

Los circuitos electricos de alimentación de los sistemas frigoríficos se instalarán de forma que la corriente se establezca o interrumpa independientemente de la alimentación de otras partes de la instalación, y, en especial, de la red de alumbrado, dispositivos de ventilación y sistemas de alarma.

La intensidad y reparto de los receptores para alumbrado normal, en los locales que contengan elementos de un equipo frigorifico, permitirán la libre circulación de las personas

#### a. LOCALES HUMEDOS, MOJADOS Y CON RIESGO DE EXPLOSION O INCENDIO

A los efectos de lo dispuesto por el Reglamento Electrotécnico para Baja Tensión, y en sus Instrucciones Técnicas Complemen; tarias, se considerarán:

 Locales húmedos: Las cámaras y antecámaras frigorificas. - Locales mojados: Las fabricas de hielo en tanques de salmuera y sus cámaras y antecámaras frigorificas, salas de con-

densadores (excepto los de aire y de agua, en elementos cerrados) y torres de refrigeración.

Locales con riesgo de explosión o incendio: cámaras de atmósfera sobreoxigenada para maduración acelerada y locales con instalaciones que utilicen refrigerantes inflamables a que se refiere el número 4 de la Instrucción MI-IF 008.

#### 3. PRESCRIPCIONES ESPECIALES

#### 3.1. Ventiladores,

En el caso de ventilación forzada de la sala de máquinas, los electroventiladores tendrán una línea de alimentación in-dependiente del resto de la finstalación.

Los ventiladores se accionarán por aparatos de conexión y corte de corriente situados en el interior y en el exterior de la sala de máquinas y en sitio accesible. Si la sala de máquinas no se encuentra al nivel de la calzada, se dispondrá un dispositivo suplementario de mando en la entrada al edificio a igualmente accesible.

#### 3.2. Cámaras frigoríficas a con atmósfera artificial,

3.2.1. Camaras acondicionadas para funcionar a temperatura bajo cero o con atmósfera artificial.-En las camaras acondicionadas para funcionar a temperatura bajo cero o con atmósfera artificial, se dispondrán junto a la puerta, y por su parte interior, dos dispositivos de llamada (timbre, sireha o telefono), uno de ellos conectado a una fuente propia de energía (batería de acumuladores, etcétera), convenientemente alum-brados con un piloto y de forma que se impida la formación de hielo sobre aquéi. Este piloto estará encendido siempre que estén cerradas las puertas y se conectará automáticamente a la red de alumbrado de emergencia, caso de faltar el fluido a la red general.

Cuando exista una salida de emergencia estará sefialada con la indicación: -Salida de Urgencia-, disponiendo junto a clia una luz piloto que permanecerá encendida mientras estén certadas las puertas y que, asimismo, se alimentará de la red de emergencia, si faltara el fluido a la red general.

Los dispositivos de llamada, pilotos y las salidas de emergencia, cuando existan, deberán revisarse cuantas veces sea necasario para evitar que queden cubiertos por el hielo.

3.2.2. Cámaras acondicionadas para funcionar a temperatura inferior a -5° C.-Además de lo indicado en el número anterior, en los almacenes acondicionados para funcionar a temperatura inferior a  $-5^{\circ}$  C las puertas llevaran dispositivos de calentamiento, los cuales se pondrán en marcha siempre que funcione la camara correspondiente por debajo de dicha tem-

peratura, no existiendo interruptores que puedan impedirlo. 3.2.3. Camaras acondicionadas para funcionar a tempera: tura inferior a - 20° C (camaras de congelación).-En estos locales se cumplirá, además de lo indicado anteriormente, lo que se señala para las instalaciones en locales de muy baja temperatura en el Reglamento Electrotécnico para Baja Tensión y en sus Instrucciones Técnicas complementarias.

3.3. Instalaciones frigorificas que utilicen amoníaco como: refrigerante.

En los locales en los que funcionen compresores u otras partes no estáticas de instalaciones frigorificas, y que contengan ameniaco en cantidad tal que el peso del refrigerante por metro cúbico de volumen (resultado de dividir la carga del equipo por el volumen del local) sea igual o superior a 110 gr/m³, se cumplirán las prescripciones siguientes:

Se instalaran uno o varios dispositivos detectores de amoníaco, sensitivos a una concentración de 2 por 100, o pulsadores de paro de urgencia situados al exterior, cuando se encuentre personal en forma permanente.

Estos dispositivos accionarán:

a) Un interruptor general situado en el exterior de los localas que cortará la alimentación a todos los circuitos eléctricos de dicho local,

b) La puesta en servicio de la ventilación mecánica cuyos motores estarán previstos contra riesgo de explosión, o estarán stuados en el exterior de la mezcla aire-amoníaco a evacuar. La construcción de los ventiladores y los materiales empleados en los mismos, deberán reunir las condiciones adecuadas para no favorecer la emisión de chispas ni la propagación del fuego.

c) El corte del alumbrado normal y puesta en servicio del alumbrado de seguridad, protegido contra riesgo de explosión.

d) Una alarma acústica y luminosa,

# IF - 013. Instaladores y conservadores frigoristas autorizados

#### . INDICE

1. Obtención de los títulos de instalador y conservador frigerista autorizado.

2. Obligaciones de los instaladores y conservadores frigoristas autorizados.

- 2.1. Obligaciones generales.
- 2.2. Instrucciones de servicio.
- 3. Instalaciones que pueden proyectar, dirigir y realizar los instaladores frigaristas autorizados.
- 4. Instalaciones que pueden conservar y reparar los conservadores reparadores frigoristas autorizados.
- 1. OBTENCION DE LOS TITULOS DE INSTALADOR Y CONSERVADOR-REPARADOR FRIGORISTA AUTORIZADO

Para la obtención de los títulos de Instalador Frigorista Autorizado e de Conservador-Reparador Frigorista Autorizado, concedidos por una Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energia, se deberán reunir los siguientes requisitos:

a) Estar en posesión, como mínimo, de un título o certificado de estudios de Oficialía Industrial, en la especialidad de instalador o conservador-reparador frigorista o equivalente.

b) Superar un examen sobre aplicación del presente Reglamento ante la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía.

c) Acreditar ante la citada Delegación la disposición de medios técnicos y experiencia suficientes para realizar su actividad de instalador o conservador-reparador frigorista.

Los titulados con atribuciones especificas concedidas por el Estado, podrán obtener el título de Instalador o Conservador-Reparador Frigorista autorizado sin tener que cumplir los re-

quisitos al y b) anteriormente señalados.

Los actuales instaladores y conservadores-reparadores autorizados seguirán siéndolo después de la entrada en vigor del presente Reglamento, siempre que no se les retirara la autori-

zación por sanción u otras causas.

Las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía podrán conceder los títulos de Instalador o Conservador-Reparador Frigorista autorizado a los instaladores o conservadores-reparadores que actualmente ejerzan estas profesiones sin los hasta ahora vigentes certificados de Instalador o Conservador-Reparador Frigorista Autorizado, y sin cumplir el requisito señalado en el apartado a), siempre que cumplan los requi-sitos señalados en los apartados b) y c). Esta especial condición tendra vigencia hasta un año después de la fecha de publicación del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas en el «Boletín Oficial del Estado».

Para la concesión a Entidades de los títulos de Instalador o Conservador-Reparador Frigorista Autorizado, deberán éstas contar, como minimo, con dos personas en posesión del título de Instalador o Conservador Reparador Frigorista Autorizado, respectivamente, o estar dirigidos, en su aspecto técnico, por titulados con atribuciones específicas concedidas por el Es-

#### 2. OBLIGACIONES DE LOS INSTALADORES Y CONSERVADORES-REPARADORES FRIGORISTAS AUTORIZADOS -

# 2.1. Obligaciones generales.

Los Instaladores y Conservadores-Reparadores Frigoristas Autorizados ejercerán sus actividades dentro de un estricto cumplimiento del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instala-ciones Frigoríficas, siendo responsables administrativamente ante la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energia de que, en cada caso, se han tenido en cuenta las citadas normas.

Los Instaladores y Conservadores-Reparadores Frigoristas Autorizados, tanto por lo que se refiere a personas como a Entidades, estarán inscritos en un libro registro que llevará la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energia que les expedirá el correspondiente título que les autorice a dirigir y realizar, y, en su caso, conservar y reparar, las instalaciones que el presente Reglamento determina.

Estos títulos tendrán un año de validez, debiendo renovarse antes de la fecha de su caducidad, en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energia donde ejerza su actividad. el Instalador o Conservador-Reparador Frigorista Autorizado.

Si un Instalador o Conservador-Reparador Frigorista Autorizado por una Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía precisa ejercer su actividad en el ambito jurisdiccional de otra Delegación, deberá previamente registrar su título en esta última.

Los Instaladores Frigoristas Autorizados llevarán un libro registro, cuyo modelo será aprobado por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas, que les será facilitado y legalizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía de su residencia; en el que se harán constar las instalaciones realizadas, aparatos, características, emplazamiento, cliente y fecha de su terminación. Estos libros registro serán revisados periódicamente por aquellas Delegaciones Provinciales, que dejarán constancia de estas revisiones.

Tanto los Instaladores como los Conservadores-Reparadores Frigoristas Autorizados cumplimentarán debidamente las anotaciones que les correspondan en el Libro Registro del usuario.

Los Instaladores y Conservadores-Reparadores Autorizados deberán disponer de precintos propios, tal como se específica en el punto 7 de la Mi-IF-009, que colocarán en las válvulas de seguridad que por ellos sean taradas. 🥇

# 2.2. Instrucciones de servicio

Antes de la puesta en marcha de una instalación frigorifica, con potencia de accionamiento en compresores superior a 10 kW, el Instalador Frigorista Autorizado suministrara un manual o tablas de instrucción para su correcto servicio y actuación en caso de averías, que serán conservados en buen estado para ser consultados en cualquier momento, debiendo estar en lugar visible en la sala de maquinas. Dichas instrucciones deberán contener como mínimo:

Una descripción general de la instalación, indicando el nombre del Instalador, dirección y telefono, así como el año de su puesta en marcha.

b) Una descripción detallada de los elementos de la instalación, para hacer comprensible su funcionamiento al personal encargado.

c) Instrucciones detalladas de puesta en marcha normal de la instalación y después de periodos prolongados de no utilización y para su parada.

di Instrucciones detalladas de los elementos de control e indicadores de la marcha de la instalación y funcionamiento de la misma en condiciones de seguridad y óptimo rendimiento.

e) Instrucciones para caso de averias o anomalias de funcionamiento.

f) Instrucciones para el mantenimiento normal de la instalación en uso y en períodos prolongados de paro.

g) Instrucciones sobre desescarche, renovación de aire, agua condensación y refrigeración de compresores, engrase y purgas de aceite y de aire.

i) Instrucciones sobre prevención de accidentes y actuación

en caso de que sobrevengan.

j) Instrucciones para evitar la congelación del agua en el condensador, en el caso de temperaturas ambiente muy bajas. k) Diagrama de la instalación con indicaciones de los nú-

meros y otras referencias de las válvulas de cierre y apertura. 1) Modo de empleo de las mascaras antigas y de los equipos autónomos de aire comprimido, en los casos especificados en la Instrucción MI-IF 016, así como de los trajes de protección.

Dichas instrucciones se pondran al corriente por dicho Instalador Frigorista Autorizado en caso de modificación de la instalación.

Para las instalaciones de potencia en compresores igual o menor a 10 kW. las instrucciones deberán contener solamente lo referente a los apartados a), c), f), g), h), i), j) y D,

### INSTALACIONES QUE PUEDEN PROYECTAR, DIRIGIR Y REALIZAR LOS INSTALADORES FRIGORISTAS AUTORIZADOS

Las instalaciones de los aparatos y equipos comprendidos en este Reglamento se realizarán, en todo caso, por Instalador Frigorista Autorizado, que será responsable administrativamente ante la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energia de que, en cada caso, se han tenido en cuenta las normas del presente Reglamento.

No obstante lo dispuesto en el párrafo anterior, las instalaciones con potencia eléctrica e térmica de accionamiento de compresores superior a 10 kW. necesitarán proyecto y/o dirección de técnico competente, según se determina en la Instrucción MI-IF - 014.

4. INSTALACIOMES QUE PUEDEN CONSERVAR Y REPARAR LOS CONSERVADORES-REPARADORES FRIGORISTAS AUTORIZADOS

En todo caso, los usuarios podrán contratar el mantenimiento de la instalación con un Conservador-Reparador Frigorista Autorizado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

No obstante lo dispuesto en el parrafo anterior, todo usuario de una instalación para más de 500 metros cúbicos de camaras o con una potencia total de accionamiento de compresores de más de 30 kW., si se trata de cámaras frigorificas, o superior a 15 kW. en el caso de aire acondicionado, que no disponga, en su plantilla, de personal técnico competente, de grado superior o medio o en posesión del título de Consarvador-Reparador Frigorista Autorizado, deberá tener suscrito un contrato de conservación de la misma con una Entidad, en posesión del título de Gonservador-Reparador Frigorista Autorizado, dirigida por técnico competente, la cual estará en contacto con la persona encargada y responsable de la instalación. Este último requisito se hace extensivo, igualmente, para los usuarios de cámaras de atmósfera artificial.

# 1F - 014. Dictamen sobre la seguridad de plantas e instalaciones frigorificas

#### INDICE

- Solicitud de dictamen sobre la seguridad de una instalación frigorifica.
- Instalaciones que precisan para su ejecución aprobación previa de proyecto y/o dirección por Técnico titulado competente.
- 3. Partes que debe comprender el proyecto.
- Dictamen sobre la seguridad de la instalación frigorifica previo a su funcionamiento.
  - 4.1. Inspecciones previas.
  - 4.2. Verificación de las instalaciones.

#### SOLICITUD DE DICTAMEN SOBRE LA SEGURIDAD DE UNA INSTALACION FRIGORIFICA

La solicitud de dictamen, a que se refiere el artículo 30 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas, irá firmada por instalador frigorista autorizado, que se hará responsable de la instalación, modificación, ampliación o traslado, en cuanto se refiere al cumplimiento del citado Reglamento e instrucciones complementarias.

2. INSTALACIONES QUE PRECISAN PARA SU EJECUCION APROBACION PREVIA DE PROYECTO Y/O DIRECCION POR TECNICO TITULADO COMPETENTE

Las instalaciones frigoríficas serán siempre ejecutadas por instaladores frigoristas autorizados, siendo necesario además el proyecto y/o dirección, por Técnico titulado competente, en los siguientes casos:

- a) Camaras de atmósfera artificial e instalaciones con potencia, eléctrica o térmica de accionamiento de compresores, superior a 10 kW e igual o inferior a 30 kW, si se trata de camaras frigorificas, y superior a 10 kW e igual o inferior a 15 kW, si corresponde a una instalación de aire acondicionado: Estas instalaciones se realizarán por instalador frigorista autorizado, bajo la dirección de Técnico titulado competente.
- b) Instalaciones para más de 500 m² de cámaras o con una potencia total de accionamiento de compresores de más de 30 kW, si se trata de cámaras frigoríficas, o superior a 15 kW en el caso de aire acondicionado: En estos casos, previamente a la presentación de la solicitud del dictamen de seguridad, y con anterioridad al comienzo de las instalaciones, se presentará, en la correspondiente Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía el proyecto de la instalación, al objeto de obtener la autorización previa de la instalación y la aprobación correspondiente.
- A la solicitud de dictamen de seguridad se acompañará, en el caso de instalaciones incluidas en los apartados al y b), cer-

tificado de dirección de las mismas. Tanto este certificado como el proyecto habrán de ser suscritos por Técnico titulado competente, y visados por el Colegio Oficial a que pertonezca.

#### 3. PARTES QUE DEBE COMPRENDER EL PROYECTO

El proyecto comprendera Memoria, planos, presupuesto y pliego de condiciones. La Mentoria incluira un resumen de características que deberá ajustarse al modele aprobado por la Dirección General de Industrias Alimentarias y Diversas y que será facilitado por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energía. Cuando el autor del proyecto lo estime conveniente se podrán añadir cuantos datos, observaciones y aclaraciones se consideren oportunos para una mejor exposición del mismo.

Al redactar los esquemas de elementos del equipo a instalar, se utilizarán, necesariamente, los símbolos que se recogen en la instrucción MI-IF 017.

La Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, a la vista del proyecto de la instalación frigorifica, podrá solicitar cuantos datos técnicos justificativos de la misma estime necesarios, en los plazos reglamentarios.

- 4. DICTAMEN SOBRE LA SEGURIDAD DE LA INSTALACION FRIGORIFICA PREVIO A SU FUNCIONAMIENTO
- 4.1. Inspecciones previas.

A efectos de lo dispuesto en el artículo 31 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas, las inspecciones previas de las nuevas instalaciones frigorificas, o de sus ampliaciones, modificaciones o traslados, por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energia, se realizarán dentro de los diez dias siguientes a la fecha señalada, a estos efectos, por el usuario de la instalación en el impreso de solicitud corresponsiente.

En el caso de instalaciones frigorificas con potencia de hasta 10 kW, transcurrido el plazo anteriormente señalado sin que se hayan inspeccionado por la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, se entenderá emitido provisionalmente el correspondiente dictamen favorable, previa presentación del certificado de realización de la prueba de estanqueidad establecido en la instrucción MI-IF 010. Este dictamen se considerará definitivo una vez transcurridos seis meses a partir de la focha antes indicada.

4.2. Verificación de las instalaciones.

El personal facultativo de las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energia, en las inspecciones previas a la emisión del dictamen de seguridad, comprobará la coincidencia de las instalaciones frigorificas con los datos que figuran en la solicitud de dictamen y, en su caso, con el proyecto aprobado previamente.

El personal técnico al servicio de la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, independientemente de las pruebas que considere convenientes, verificará, con carácter obligatorio, los siguientes elementos:

- a) Limitadores de presión (presostatos de seguridad o de alta presión).
- b) Manómetros: Se verificarán comparándolos con un manómetro patrón y se comprebará que el tubo de conexión esté libre de obstrucciones.
- c) Válvulas de seguridad: Se comprobará que corresponden al modelo y tipo relacionado en el proyecto, que van provistas del precinto del fabricante o instalador, y que se cumplen las prescripciones establecidas para estos elementos de seguridad en la Instrucción MI-IF 009.

En la emisión del correspondiente dictamen se tendrá en cuenta lo dispuesto en el artículo 31 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas.

Como requisito previo al dictamen favorable se presentará el certificado de realización de la prueba de estanqueidad establecida en la Instrucción MI-IF - 010, que se unirá al mismo.

# IF - 015. Inspecciones periódicas

# INDICE

- 1. Inspecciones periódicas obligatorias.
- . Boletín de reconocimiento.
- Revisiones a efectuar por las Delegaciones del Ministerio de Industria.
- Otras revisiones.

# 1. INSPECCIONES PERIODICAS OBLIGATORIAS

Todas las instalaciones correspondientes a locales institucionales, de pública reunión y residenciales, deberán ser revisadas, al menos, anualmente Lus demás instalaciones lo serán, como mínimo, cada cinco años.

Esta revisión periódica obligatoria será efectuada por instaladores frigoristas autorizados, libremente elegidos por los propietarios o usuarios de la instalación, entre los inscritos en la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía, que extenderán un Boletín de reconocimiento de la indicada revisión.

Las instalaciones con potencia, eléctrica o térmica, de accionamiento de compresores, superior a 10 kW. así como todas las cámaras de atmósfera artificial, serán revisadas por instaladores frigoristas autorizados que sean, a su vez, Técnicos titulados competentes.

Coincidiendo con estas revisiones periódicas obligatorias, y con una periodicidad máxima de diaz años, se desmontarán y revisarán todos los limitacores de presión y elementos de seguridad, procediendo a las reparaciones y sustituciones que resulten recomendables, tarando, a continuación, a las presiones que correspondan e instalándolos en el sistema. Asimismo, se procederá a la inspección visual de los recipientes a presión, desmontando, si hublera lugar, aislamientos, tapas, etc., en aquellos elementos que aparezcan como dañados, y se efectuará un ensayo de presión hidráulica, siendo, en este caso, las presiones de prueba análogas a las establecidas en la Instrucción MI-IF 010, para las pruebas de estanqueidad.

#### 2. BOLETIN DE RECONOCIMIENTO

Los boletines de reconocimiento citados en el número anterior, cuyos modelos serán establecidos por la Dirección General de industrias Alimentarias y Diversas y facilitados por la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energia, contendrán los mismos datos que la solicitud de dictamen de seguridad, pero la declaración del instalador se limitará a señalar si la instalación revisada sigue reuniendo las condiciones reglamentarias, o bien dará cuenta de las variaciones que se hubiesen introducido, así como de las modificaciones que hubieran de realizarse cuando, a su juicio, no ofrezcan las debidas garantías de seguridad. Análogas indicaciones se harán constar en el libro-registro del usuario.

Los boletines de reconocimiento se extenderán por triplicado, permaneciendo el original en poder del instalador, que enviará copia del mismo a la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía, cuando el resultado de la revisión no fuese favorable, y recabando de la citada Delegación duplicado debidamente sellado, para constancia de su presentación.

# 3. REVISIONES A EFECTUAR POR LAS DELEGACIONES DEL MINISTERIO DE INDUSTRIA

Las instalaciones frigorificas serán revisadas por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Industria y Energia, siempre que por causa justificada, y en evitación de posibles peligros, las citadas Delegaciones por sí, por disposición gubernativa, por denuncia de terceros o por resultados desfavorables en las inspecciones periódicas obligatorias, juzguen oportuna o necesaria esta revisión.

Cuando el estado de dichas instalaciones, a juicio de las citadas Delegaciones, suponga un peligro para la seguridad pública, ordenará su inmediata reparación, como condición indispensable para permitir la continuación de su funcionamiento. Los propietarios o usuarios de las instalaciones podrán so-

Los propietarios o usuarios de las instalaciones podrán solicitar, en todo momento, que sus instalaciones sean reconocidas por la Delegación Provincial correspondiente del Ministerio de Industria y Energía, y que del resultado de esta inspección se les expida el oportuno dictamen.

# 4. OTRAS REVISIONES

Independientemente de las revisiones periódicas reglamentarias, se examinarán las instalaciones siempre que se efectúen reparaciones en las mismas, por el conservador reparador frigorista autorizado que las realice, haciendose constar tanto las reparaciones como estas inspecciones en el libro-registro del usuario.

Las instalaciones frigorificas, por su consideración de conjunto de elementos a presión, deberán cumplir lo dispuesto en el Regiamento de Recipientes a Presión, en lo que se reflere a inspecciones periódicas

#### IF - 016. Medidas de protección personal y de prevención contra incendias

#### INDICE

#### 1. Prescripciones generales.

- 1.1. Protección contra incendios,
- 1.2. Indicaciones de emergencia e instrucciones de servicio.
- 1.3. Personal encargado de la instalación.
- . Condiciones en la carga y almacenamiento de refrigerantes.
- Equipos de protección personal.

# 1 PRESCRIPCIONES GENERALES

#### 1.1. Protección contra incendios.

En el proyecto y ejecución de plantas e instalaciones frigoríficas se cumplirán, además de las prescripciones establecidas en el Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas y sus Instrucciones Técnicas complementarias, las disposiciones específicas de prevención, protección y lucha contra incendios, de ámbito nacional o local, que les sean de aplicación.

Los agentes extintores utilizados no deberán congelarse a la temperatura de funcionamiento de las instalaciones, serán compatibles con los refrigerantes empleados en las mismas, y adecuados para su uso sobre fuegos eléctricos y fuegos de aceite, si se usan interruptores sumergidos en baño de aceite.

Los sistemas de extinción se revisarán periódicamente, encontrándose, en todo momento, en adecuadas condiciones de servicio.

1.2. Indicaciones de emergencia e instrucciones de servicio.

Se cumplirán las prescripciones contenidas en el artículo 37 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorifices y en el punto 2.2 de la Instrucción MI-IF-013.

1.3. Personal encarada de la instalación.

Se tendrá en cuenta lo dispuesto en el artículo 33 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigoríficas.

#### 2. CONDICIONES EN LA CARGA Y ALMACENAMIENTO DE REFRIGERANTES

Se tendrá en cuenta lo dispuesto en los artículos 34 y 35 del Reglamento de Seguridad para Plantas e Instalaciones Frigorificas.

# 3. EQUIPOS DE PROTECCION PERSONAL

En instalaciones con cargas superiores a 50 kilogramos de refrigerante de los grupos segundo y tercero, o de volumen de cámaras superior a los 500 metros cúbicos con utilización de cualquier tipo de refrigerante, existirán dos máscaras antigas en condiciones de utilización colocadas en lugar accesible, junto a la entrada o fuera de la sala de máquinas. En el caso de emplear atmósfera controlada, existirá un equipo autónomo de aire comprimido en lugar de las máscaras antigás. Si la carga excede de 500 kilogramos de cualquier refrigerante o el volumen du las cámaras es superior a 5.000 metros cúbicos, existirán cuarro máscaras, así como dos equipos autónomos de aire comprimido con sus correspondientes trajes de protección.

#### IF - 017. Símbolos a utilizar en esquemas de elementos de equipos frigorificos

#### INDICE

- 1, Símbolos eléctricos.
- 2. Simbolos de aparatos principales.
- 3. Símbolos de aparatos anexos.
- 4. Simbolos de aparatos de alimentación.
- 5. Simbolos de aparatos diversos.

<del></del>	
1 APA	RATOS ELECTRICOS HOJA 1/7
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	CORRIENTE CONTINUA
2	CORRIENTE ALTERNA
7	APARATOS QUE PUEDEN USARSE INDISTINTAMEN- TE CON CORRIENTE CONTINUA O ALTERNA.
$\sim$	CORRIENTE ONDULADA O RECTIFICADA
3∿50 Hz. 220 V	CORRIENTE ALTERNA TRIFASICA DE 50 Hz y 220 V.
N	NEUTRO
3N~50Hz; 380 V.	CORRIENTE ALTERNA TRIFASICA CON HILO Neutro de 50 Hz y 380 V.
2 110 V.	CORRIENTE CONTINUA 2 CONDUCTORES 110 V
2 N 220 V.	ID. ID. 3 ID. 220 V
+	POLARIDAD POSITIVA
•	ID. NEGATIVA
Δ.	DEVANADO TRIFASICO CONEXION EN: Triangulo.
4	DEVANADO TRIFASICO EN TRIANGULO Abierto.
Y	DEVANADO TRIFASICO EN ESTRELLA.
Y	DEVANADO TRIFASICO EN ESTRELLA Con neutro accesible.
1111	
1111	INCORPORACION DE UNO O VARIOS
7111	CONDUCTORES A UN HAZ.

1 APARATOS ELECTRICOS HOJA 2/7			
FORMA PREFERIDA	OTRAS FO	DRMAS	SIGNIFICACION
CRUCE DE DOS CONDUCTORES O DE DOS CANALIZACIONES, SIN CONEXION ELECTRICA.			E DE DOS CONDUCTORES O DE DOS ACIONES, SIN CONEXION ELECTRICA.
			RESISTENCIA.
	~~	<b>&gt;</b>	EN EL CASO DE QUE NO SEA Necesario especificar si es Reactiva o no.
R			RESISTENCIA NO REACTIVA.
	一加	<u></u>	<del>-</del>
<u> </u>			IMPEDANCIA
		· · ·	INDUCTANCIA.
	-	<u></u>	INDUCTANCIA
_~~~_		·	
	-~~	<b>/</b>	BOBINA DEVANADO.
		<u></u>	
-11-			CONDENSADOR.
<u></u>	TIERRA, TOMA DE TIERRA.		ERRA, TOMA DE TIERRA.
·			
	M		ASA, TOMA DE MASA.
TATUL .		MA	ASA PUESTA A TIERRA.

1	APARATOS	ELECTRICOS HOJA	3/7
SIMBOLO		SIGNIFICACION	
0 0 0 0		BORNES DE CONEXIÓN	
M		MOTOR	
(E)		MOTOR CORRIENTE CONTINUA	,
		MOTOR CORRIENTE ALTERNA	
FORM	di Ai	MOTOR DE INDUCCION TRIFASICO CON ROTOR CORTOCIRCUITADO.	)
FORM	₹3= (3) °	MOTOR DE INDUCCION TRIFASICO CON ROTOR CORTACIRCUITADO Y CON 6 BORNES DE SALIDA DE ESTATOR.	
FORMA 16		MOTOR DE INDUCCION TRIFASICO CON ROTOR CON ANILLOS.	>
FORMA ID		MOTOR DE INDUCCION TRIFASICO CON ESTATOR CON ESTRELLA, COI ARRANCADOR AUTOM. EN EL ROTOR	1
FORMA IB	FORMA II b	TRANSFORMADOR CON DOS DEVANADOS SEPARADOS.	
0	hyd	AUTOTRANSFORMADOR.	·
<u>Luul</u>		TRANSFORMADOR CON NUCLEO.	

1. —	APARATO	S ELECTRICOS HOJA 4/7
FORMA I	FORMA II	SIGNIFICACION
ا ا	8	CONTACTO ABTERTO
lg lo	4	EM REPOSO
9	4	CONTACTO CERRADO
- <del>0</del> 6-	ly O	EN REPOSO
46	4	CONTACTO DE COMMUTACION BIDIRECCIONAL SIN SOLAPE
٩١٩	P 4	CONTACTO DE COMMUTACION BIDIRECCIONAL CON POSICION NEUTRAL
	44	DOS CONTACTOS ABIERTOS EN REPOSO PARA CIERRES SUCESIVOS
,	<b>6</b>	
	b by	DOS CONTACTOS CERRADOS EN REPOSO
	i is	PARA APERTURAS SUCESIVAS
INTERRUPTOR UNIPOLAR		
19-4-4	INT	ERRUPTOR TRIPOLAR

Ι — ΔΡΔΕ	RATOS ELECTRICOS HOJA 5/2
SIMBOLO	SIGNIFICACION
þ	FUSIBLE, CORTACIRCUITO FUSIBLE
$\otimes$	LAMPARA DE SEÑALIZACION
<del></del>	INDICADUR CONTACTO DE ALARMA
	BOCINA
A	TIMBRE
	SIRENA
11 12 13 14 15 16	REGLETA TERMINAL
= 0 E 4 C &	
	ACOPLAMIENTO MECANICO
	ACOPLAMIENTO MECANICO, CUANDO EL ESPACIO DISPONIBLE ES MUY LIMITADO
	SENTIDO DEL MOVIMIENTO DE TRASLACION Magia la derecha
<b>—</b>	SENTIDO DEL MOVINIENTO DE TRASLACION NACIA LA IZQUIERDA

1	APARATOS ELECTRICOS HOJA 67
<b></b>	SENTIDO DEL MOVIMIENTO DE TRASLACI <b>on</b> En ambos sentidos
<b> </b>	MANDO MECANICO MANUAL
`G	MANDS MEDIANTE LEVA
M	MANDO MEDIANTE MOTOR ELECTRICO
	MANOD ELECTROMAGNETICO
	ARRANCADOR AUTOMATICO
	ARRANCADOR REÚSTATICO
]	ARRANCADOR MEOSTATICO ROTORICO AUTOMATICO PARA MOTOR ASINORONO TRIFASICO CON ARRANCADOR DIRECTO Y CONTACTORES PARA MOTOR REVERSIBLE
中	DRGAND DE MANDO (BORINA)
中	ORGANG DE MANOO DE UN RELE TERMINO

	ATOS ELECTRICOS HOJA 7/7
SIMBOLO	SIGNIFICADO
	RELE TERMINO TRIFASICÓ
44	CONTACTOR TRIPOLAR
	CONTACTOR CON RELE TERMICO DE SOBREINTENSIDAD
( <u>A</u> )	AMPERIMETRO
$\odot$	VOLTIMETRO
H	PULSADOR QUE ESTABLECE CONTACTO AL PULSAR
<del>                                      </del>	PULSADOR QUE INTERRUMPE EL CIRCUITO AL PULSAR

2 APARATOS PRINCIPALES HOJA 1/4		
SIMBOLO	SIGNIFICACION	
B	compresor alternat. con carter cerrade	
-0-	COMPRESOR ROTATIVO	
00	COMPRESOR DE TORNILLO	
<u>-©</u>	COMPRESOR CENTRIBUGO	
<del>-</del>	CONJUNTO MOTOR-COMPRESOR & RISTON. (ACOPLAMIENTO DIRECTO)	
<u> </u>	CONJUNTO MOTOR COMPRESOR A PISTON (ACCIONAMIENTO POR CORREAS)	
	CONJUNTO MOTOR-COMPRESOR ROTATIVO (ACCIONAMIENTO DIRECTO)	
<b>3</b>	MOTOR-COMPRESOR A PISTON (HERMETICO O HERMETICO ACCESIBLE O SEMIHERMETICO)	
	MOTOR-COMPRESOR ROTATIVO (HERMETICO O HERMETICO DESMONTABLE)	
	CONDENSADOR POR AIRE DE CONVECCION NATURAL	
####\\$\d	CONDENSADOR POR AIRE DE CONVECCION FORZADA	
-[www]-	CONDENSADOR POR AGUA DE INMERSION	

2 APARATOS PRINCIPALES HOJA 2/4		
SIMBOLO	SIGNIFICACION	
	CONDENSADOR POR AGUA MULTITURALAR (HORIZONTAL O WERTICAL)	
	EVAPORADOR (ENFRIADOR) DE ÀIRE DE Convección matural	
<b>*************************************</b>	EVAPORADOR (ENFRIADOR) DE AIRE DE CONVECCION FORZADA	
	CONDENSADOR POR AGUA DE DOBLE TUBO	
	CONDENSADOR DE LLUVIA	
<b>当%</b>	CONDENSADOR EVAPORATIVO (EVAPORACIÓN FORZADA)	
[ ] 8 <sup>‡</sup>	TORRE DE ENFRIAMIENTO O ECONOMIZADOR DE AGUA	
	EVAPORADOR(ENFRIADOR) DE LIQUIDO (TIPO INUNDADO)	
	EVAPORADOR (ENFRIADOR) DE LIQUIDO (TIPO INUNDADO)	
	EVAPORADOR MULTITUBULAR	
	EVAPORADOR MULTITUBULAR VERTICAL	
	EVAPORADOR MULTITUBULAR, EXP. SECA. Tipo A-717 (MM3)	

2 APARATOS PRINCIPALES	
SIMBOLO	SIGNIFICACIÓN
	EVAPORADOR MULTITUBULAR. EXP.SECA TIPO R-12 9-22, R-502 eta. (TUBOS EN HORQUILLA),
	EVAPORADOR TIPO PLACA,
\$\$	EVAPORADOR "TECHO",
	ENFRIADOR INTERMEDIO VERTICAL.
	ENFRIADOR INTERMEDIO HORIZONTAL.
Ø	COMPRESOR CENTRIFUGO.
Ö	COMPRESOR ALTERNATIVO DOBLE ESCALON.
	MOTO-COMPRESOR ALTERNATIVO HERMETICO.
	CONDENSADOR DE AGUA MULTITUBULAR CON RESERVA DE LIQUIDO.
	ENFRIADOR DE AIRE POR CONVENCCION FORZADA CON CONDUCTOS DISTRIBUIDORES.

2. — APA	ARATOS PRINCIPALES HOJA 4/4
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	BATERIA REFRIGERANTE DE AGUA FRIA D HELADA.
	BATÈRIA DE CALENTAMIENTO CON AGUA CALIENTE.
	BATERIA DE CALENTAMIENTO ELECTRICA.
*	
·	

3 APARATOS ANEXOS HOJA 1/4		
SIMBOLO	SIGNIFICACION	
	SEPARADOR DE ACEITE	
<u>I</u>	DEPOSITO DECARTACION DE ACEITE	
	RECIPIENTE REFRIGERANTE LIQUIDO HORIZONTAL	
	RECIPIENTE REFAIGERANTE LIQUIDO VERTICAL	
	1-SEPARADOR DE LIQUIDO (INDICAR EL NUMERO DE SALIDAS Y RETORNOS) 2-SEPARADOR DE LIQUIDO	
7	SEPARADOR DE LIQUIDO HORIZONTAL (INDICAR EL NUMERO DE SALIDAS Y RETORNOS)	
	FILTRO	
0 0 0 0 0 0	DESHIDRATADOR	
<u> </u>	VISOR DE LIQUIDO	
-	INTERCAMETADOR DE CALOR	
_ <b>⊕</b> —	VALVULA RECTA MANUAL	

3 APA	RATOS ANEXOS HOJA 2/4
-∅	VALVULA ANGULO MANUAL
-\$-	VALVULA DE 3 VIAS MANUAL O VALVULÁ DEL COMPRESOR CON TOMA MANOMETRICA
<u> </u>	VALVULA MANUAL
<u></u>	VALVULA DE REVENCION
-/	TUBERIA
<b>−Ö</b> −	VALVULA DE SEGURIDAD
<b>⊣○⊢</b>	BRIDAS
	EMPALMES RUSCADUS MACHO
-=0=	EMPALMES RUSCADOS HEMBRAS
$\rightarrow$	SCLDADB
T	ACCIONAMIENTO A MANO
1 1	ACCIONAMIENTO MEBANICO Y ELEPTRICO
· P.	ACCIONAMIENTO POR EL MISMO FLUXOG
P	ACCIONAMIENTO POR EL FLUIDO AUXILIAR

3 APARATOS ANEXOS HOJA 3/4	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
<u></u>	UNION POR BRIDAS.
	VALVULA PRINCIPAL CON ACCIONAMIENTO POR PILOTO (INDICAR EL TIPO DE DISPOSITIVO DEL PILOTO).
0—	ACCIONAMIENTO POR FLOTADOR.
<del>- 0</del>	ACCIONAMIENTO POR CONTRAPESOS.
	MANOMETRO DE LIQUIDO EN U.
<b>₽</b>	ROTAMETRO (MEDIDOR DE CAUDAL DE LIQUIDOS Y GASES).
	DIAFRAGMA.
中	VENTURI.
	TUBERIA AISLADA.
E	FILTRO DE AIRE.
XXXX	TRAMO DE PULVERIZACORES.
	SEPARADORES DE GOTAS.
-1.1.1.1.	RESISTENCIAS DE CALENTAMIENTO.

3 APARATOS ANEXOS HOJA 4/4	
SINBOLO	SIGNIFICACION
	RECIPIENTE DE LIQUIDO CON NIVEL RE- FLECTOR (FLUIDOS HALOGENOS) <sub>e</sub>
	RECIPIENTE DE LIQUIDO CON NIVEL RE- FLECTOR (AMONIACO).
	PURGADOR DE AIRE AUTOMATICO.
	VISOR DÉ LIQUIDO CON INDICADOR DE HU- MEDAD.
	NIVEL DE REFLECTOR.
-(NH3)	80MBA CENTRIFUGA DE LIQUIDO.
	MOTO-BOMBA DE LIQUIDO (HERMETICO ACCE- SIBLE).
	TUBERIA FLEXIBLE (AMORTIGUADOR DE VI- Braciones).
	COMPENSADOR DE DILATACION DE CURVA COMPLETA.
	COMPENSADOR DE DILATACION EN FORMA DE LIRA.
-6-3-	UNION POR RACORES ROSCADOS.

4. APARA	TOS AUTOMATICOS  ALIMENTACION — HOJA 1/2
SIMBOLO	SIGNIFICACION
	VALVULA EXPANSION MANUAL
	VALVULA EXPANSION AUTOMATICA
	VALVULA EXPANSION TERMOSTATICA
	VALVULA EXPANSION TERMOSTATICA CON Igualador externo
	TUBO DE EXPANSION CAPILAR
<b>#</b>	DISTRIBUIDOR LIQUIDO (INDICAR NUMERO SALIDAS)
	VALVULA FLOTADOR ÁLTA PRESION
	VALVULA FLOTADOR BAJA PRESION
	regulador DE NIVEL (INDICAR MODELO)

4. APARATOS AUTOMATICOS.  — DE REGULACION Y DE SEGURIDAD — HOJA 2/2		
SIMBOLO	GULACION Y DE SEGURIDAD HOJA 2/2 SIGNIFICACION	
	VALVULA TERMOSTATICA DE INYECCION	
→ RC	VALVULA PRESION CONSTANTE	
_ <del>_</del> \$	VALTULA DE ARRANQUE	
- <del></del> <del> </del> − <del> </del> R.c.	REGULADOR DE CAPACIDAD	
_ <del></del> <del>_</del> <del>_</del>	VALVULA DE ACCION INSTANTANEA	
— <del></del>	VALVULA DE ESTRANGULAMIENTO TERMOSTATICA	
_ <b>_</b> _	VALVULA PRESOSTATICA DE AGUA	
-\$-	VALVULA ELECTROMAGNETICA D DE SOLENDIDE	
-\$-	VALVULA TERMOSTATICA DE AGUA	
B. P.	PRESOSTATO (INDICAR ALTA O BAJA TENSION)	
[A.B.P]	PRESOSTA <b>TO</b> COMBINADO ALTA Y BAJA TENSION	
P.D.A.	PRESOSTATO DIFERENCIAL DE ACEITE O PRE- SOSTATO DE ACEITE	
T	TERMOSTATO BILAMINA	
T	TERMOSTATO CON BULBO INCORPORADO	
T	TERMOSTATO CON BULBO Y CAPILAR	
T	TERMOSTATO DE EVAPORADOR	

5 APARATOS DIVERSOS H. UNIC	
SIMBOLO	SIGNIFICACION
0	MOTOR ELECTRICO
本書書	MOTOR ELECTRICO TIPOS DE ALIMENTACION 1) CONTINUA. 2) MONOFASICA. 3) TRIFASICA 4) BIFASICA
-E	OCMBA CENTRIFUÇA
- <b>A</b>	VENTILADOR CENTRIFUGO
8-0	VENTILADOR HELICOIDAL
<u>•</u>	BOMBA CENTRIFUGA DE ACOPLAMIENTO DIRECTO
- <b>A</b>	VENTILADOR CENTRIBUGO ACCIONADO POR CORREAS
<b> </b>	RAMPA DE AGUA
<u></u>	AGITADOR DE LIQUIDO (HORIZONTAL O VERTI- CAL)
	TANQUE O DEPOSITO ABIERTO
4	TAPA DE TANQUE O DEPOSITO
	AISLAMIENTO
	MANOMETROS: 1) BAJA PRESION. 2) PRESION INTERMEDIA, 3) ALTA PRESION.
<b>†</b>	TERMOMETRO
2	TERMOMETRO A DISTANCIA